

## 1 AMMINISTRAZIONE GENERALE

I principali aspetti e progetti che hanno coinvolto il Dicastero Amministrazione sono trattati nel contesto introduttivo.

Di seguito formuliamo alcune osservazioni riferite alle poste contabili ed alcuni compendi d'informazione.

### **Centro di costo 100 votazioni (+ CHF 16'294.99)**

Nel 2021 si sono tenute le elezioni comunali e 4 votazioni federali.

La stima della spesa a preventivo è risultata insufficiente alle reali esigenze di servizio.

Si segnala che il costo per l'invio degli opuscoli Easyvote ai giovani residenti è stato di CHF 8'000.

### **110.3132.002**

#### **Spese per consulenze e mandati (+CHF 21'997.10)**

Con Risoluzione municipale n. 15016 del 01.12.2020, il Lod. Municipio ha conferito un mandato di consulenza alla Spettabile IQ Center di Lugano per l'adozione di misure di contenimento della spesa pubblica.

### **112.4260.014**

#### **Rimborso da AIM, CSCPM e ECAM per prestazioni CED (-CHF 99'474.80)**

Le prestazioni fatturate dal Centro elaborazione (CED) dati a terzi ammontano a CHF 155'525.20 così suddivise:

- Aziende industriali Mendrisio (AIM) (CHF 70'259.35);
- Consorzio Pompieri Mendrisiotto (CSCPM) (CHF 10'292.85);

- Ente Case Anziani Mendrisiotto (ECAM) (CHF 74'973.00).

I mancati ricavi nella posizione sono da ricondurre alla parziale conclusione di attività di messa in rete dell'ECAM.

Buona parte del progetto (lato infrastruttura) è stato messo in opera ed è operativo.

Il completamento graduale ha quindi causato una ricaduta di prestazioni sulle attività di gestione corrente – supporto utente – che non hanno permesso di raggiungere il numero di ore preventivato.

*(commento CED)*

### **120.4611.000**

#### **Tasse per rilascio documenti d'identità (+CHF 31'219.00)**

L'introito a favore del Comune per il rilascio dei documenti d'identità ha subito una contrazione negli ultimi anni, dovuto ad una diminuzione delle richieste. In particolare nel 2020 la crisi sanitaria, con le restrizioni negli spostamenti all'estero ha influito negativamente. Nel 2021 per contro si riscontra un aumento del numero di documenti d'identità rilasciati.

- 2015 CHF 320'916.22;
- 2016 CHF 269'294.79;
- 2017 CHF 232'415.05;
- 2018 CHF 197'003.97;
- 2019 CHF 196'064.35;
- 2020 CHF 174'498.50;
- 2021 CHF 241'219.00.

### **128.3010.001**

#### **Stipendi per il personale incaricato**

### **128.4310.000**

#### **Prestazioni del personale per riordino archivio AIM**

### **128.4310.001**

#### **Prestazioni del personale per riordino archivi**

Si richiama il Messaggio Municipale n. 55/2018 riguardante il riordino degli archivi comunali, approvato dal Lod. Consiglio comunale il 20.03.2018.

Per lo svolgimento del lavoro s'è optato per delle assunzioni a tempo determinato, andando a costituire un team ad hoc.

La spesa è registrata nella gestione investimenti tramite il conto 128.4310.001.

Con Risoluzione municipale n. 15292 del 12.01.2021, il Lod. Municipio ha deciso di prolungare il contratto del personale facente parte del team ad hoc fino al 31.05.2021 per ulteriori lavori aggiuntivi, quali il completamento della segnatura definitiva, il riordino della documentazione 2005-2010 e il riordino del fondo della Polizia utilizzando la rimanenza del credito d'investimento.

Con Risoluzione municipale n. 16198 del 06.04.2021, il Lod. Municipio ha deciso di prolungare ulteriormente il contratto del personale fino al 31.10.2021 per procedere al riordino dell'archivio delle Aziende Industriali di Mendrisio, a cui è stata addebitata la spesa.

**180.3199.000**

**Altre spese d'esercizio  
(-CHF 10'000.00)**

Con RM n. 4771 del 03.10.2017 il Lod. Municipio ha deciso di stanziare un credito di gestione corrente di CHF 20'000, in seguito ridotto nel 2021 a CHF 10'000, per spese e beni di servizi a favore del centro di costo Commissioni di quartiere. Il credito che serve per dare una certa autonomia al Dicastero per sostenere dei progetti o delle iniziative promosse dalle Commissioni, è rimasto inutilizzato.

**Agenzia postale Capolago  
180.3130.044 (CHF 1'627.56)**

**Spese di gestione  
180.4614.001**

**Rimborso dalla Posta per agenzie postali  
(CHF 11'196.30)**

Dal mese di marzo 2017 è attiva l'Agenzia postale nel Quartiere di Capolago.

A fronte di costi di gestione per CHF 1'627.56 corrispondono introiti per CHF 11'196.30, per un totale netto di CHF 9'568.74.

Si segnala che i costi del personale e la locazione degli spazi messi a disposizione non sono quantificati nelle spese.

**180 COMMISSIONI DI QUARTIERE**

Come accaduto nel 2020, anche nel 2021 la pandemia da COVID19 ha influenzato le attività del Dicastero Commissioni di Quartiere. Le riunioni con le Commissioni si sono tenute tutte a Mendrisio, così da poter garantire le necessarie misure di sicurezza.

Il 2021 è stato caratterizzato anche dal rinnovo delle Commissioni di Quartiere che si sono costituite nei mesi di maggio – giugno; nel corso dell'anno si sono svolte 24 riunioni.

Particolare attenzione è stata posta all'ascolto delle esigenze dei Quartieri, con le quali sono stati organizzati vari incontri tematici, al fine di soddisfare le richieste sollevate. Infatti, l'Esecutivo, per il tramite del Dicastero, le ha coinvolte puntualmente per sentire il loro parere e le loro opinioni su argomenti ritenuti importanti per la vita della comunità. Ad esempio:

- L'incontro con la Commissione di Quartiere di Ligornetto in merito alla chiusura del nucleo;
- L'incontro con le Commissioni di Quartiere di Arzo/Besazio/Meride/Rancate e Tremona in merito alla chiusura stradale in zona Posta a Rancate;
- L'incontro con la Commissione di Quartiere di Genestrerio e i responsabili della Posta in merito al futuro dell'Agenzia postale;
- L'incontro tra la Commissione di Quartiere di Meride e il responsabile della Polizia comunale per il Quartiere;
- L'incontro con la Commissione di Quartiere di Rancate e i responsabili della Posta in merito alla nuova Agenzia postale.

Sottolineiamo in particolar modo la proficua collaborazione con il Dicastero Attività sociali, con il quale sono stati organizzati progetti per ravvivare il tessuto sociale dei

Quartieri; le iniziative proseguono in particolare nei Quartieri di Ligornetto e in quelli della Montagna. Senza dimenticare anche altri interventi puntuali.

Nel 2021 le Commissioni di Quartiere hanno formulato 131 segnalazioni ai seguenti servizi:

Servizio	Segnalazioni
Amministrazione	1
Aziende industriali di Mendrisio	3
Commissione	5
Istituto scolastico	1
Museo	1
Polizia	47
Ufficio sport e tempo libero	3
Ufficio Tecnico Comunale	70

A fine febbraio 2018 è stata introdotta la nuova piattaforma "Segnalazioni xME". Con questo nuovo strumento i cittadini e i Commissari di Quartiere hanno modo di annunciare immediatamente situazioni di disagio riscontrate sul territorio o proposte. Le segnalazioni su questa nuova piattaforma sono state 378. Di seguito il dettaglio:

Servizio	Segnalazioni
Aziende industriali di Mendrisio	14
Cancelleria comunale	1
Corpo civici pompieri Mendrisio	1
Istituto scolastico	2
Polizia Città di Mendrisio	66
Ufficio controllo abitanti	2
Ufficio tecnico comunale	292

## 2 COSTRUZIONI

### Edilizia privata

Il Dicastero costruzioni, nel corso del 2021, è stato impegnato durante 46 sessioni per la gestione degli incarti di edilizia privata e dei progetti di edilizia pubblica.

L'esame degli incarti di edilizia privata ha pure beneficiato del supporto consultivo garantito dalla Commissione del nucleo storico che si è riunita in 4 riunioni.

Di seguito uno specchietto riassuntivo del numero totale degli incarti di edilizia privata, autorizzati dal Dicastero costruzioni nel 2021, raffrontati con quelli degli ultimi 4 anni:

	Domande di costruzione	Notifiche di costruzione	Collaudi abitabilità
2021	166	330	244
2020	125	229	210
2019	154	291	203
2018	222	246	173
2017	224	270	123

Di seguito, a titolo informativo, il numero degli incarti di edilizia trattati nel 2021, per singolo quartiere, con il raffronto con il 2019 e il 2020:

Quartiere	Domande di costruzione		
	2021	2020	2019
Arzo	10	10	14
Besazio	3	6	6
Capolago	12	3	6
Genestrerio	14	8	7
Ligornetto	17	19	20
Mendrisio	69	48	66
Meride	3	4	7
Rancate	25	19	25
Salorino	8	5	1
Tremona	5	3	2

Quartiere	Notifiche di costruzione		
	2021	2020	2019
Arzo	18	18	32
Besazio	14	14	15
Capolago	19	12	12
Genestrerio	31	17	15
Ligornetto	36	21	34
Mendrisio	141	98	99
Meride	9	4	11
Rancate	37	37	39
Salorino	17	5	11
Tremona	8	3	23

Nel 2021 sono stati esaminati e decisi **496 incarti** di edilizia privata (domande/notifica di costruzione) con un aumento del 40% (+142 incarti) rispetto agli incarti esaminati e decisi nel 2020 (354).

Il totale degli incarti di cui sopra non comprende, in quanto non soggetti a licenza edilizia, i diversi annunci per la posa di

impianti fotovoltaici rispettivamente le numerose autorizzazioni per interventi/lavori di manutenzione.

### Edilizia pubblica

Nel corso del 2021 il Dicastero costruzioni ha elaborato i seguenti messaggi, licenziati dal Municipio ed approvati dal Consiglio comunale:

#### **MM 16/2021**

*Autorizzazione a stare in lite con Aurelia Fontana, Debora Fontana e Alan Fontana (comparto Valera)*

#### **MM 23/2021**

*Richiesta di un credito di CHF 1'025'000 per la formazione di un posteggio e dei relativi collegamenti pedonali nel Nucleo di Ligornetto*

Si rileva inoltre che le opere relative ai seguenti Messaggi, elaborati ed approvati prima del 2021, sono tuttora in fase operativa o sono in fase di liquidazione finale delle opere:

#### **MM 71/2015**

*Richiesta di un credito di CHF 3'650'000 per la realizzazione dell'anello stradale in zona San Martino*

#### **MM 20/2017**

*Richiesta di un credito di CHF 1'300'000 per la sistemazione di Via Laveggio Superiore e allacciamento alla nuova "Rotonda Stand di tiro" di Via Penate*

**MM 24/2017**

*Richiesta di un credito di costruzione di CHF 8'515'000 per l'ampliamento e la ristrutturazione della Casa per anziani Santa Lucia, Arzo*

**MM 62/2018**

*Richiesta di credito per il finanziamento relativo all'ampliamento dell'autosilo pubblico all'Ospedale Regionale Beata Vergine di Mendrisio (con nuova rampa di accesso)*

**MM 70/2018**

*Sistemazione stradale e riqualifica urbanistica Via Confine - Via Onorio Longhi - Via Raimondo Rossi - Canton Là, Quartiere di Arzo*

**MM 77/2018**

*Richiesta di un credito quadro di CHF 595'000 per il rinnovo di appartamenti degli alloggi sociali della Città di Mendrisio per il periodo 2019 - 2021*

**MM 82/2018**

*Richiesta di un credito di costruzione di CHF 1'790'000 per la sistemazione dell'area esterna, gli interventi edili all'interno della palestra della Scuola elementare e per l'edificazione di un posteggio nel Quartiere di Arzo*

**MM 83/2018**

*Richiesta di un Credito quadro di CHF 1'400'000 per il periodo 2019-2022 per la manutenzione straordinaria della rete stradale della Città di Mendrisio*

**MM 84/2018**

*Richiesta di un Credito quadro di CHF 1'250'000 per il periodo 2019-2023 per il risanamento fonico della rete stradale della Città di Mendrisio*

**MM 93/2019**

*Richiesta di un credito di CHF 465'000 per un nuovo impianto illuminotecnico necessario al Museo d'arte di Mendrisio*

**MM 107/2019**

*Richiesta di credito per la sistemazione urbanistica e arredo quale area pedonale e ciclabile della tratta centrale di Via Catenazzi - Comparto Rime - Brécc*

**MM 109/2019**

*Richiesta di un credito di costruzione di CHF 2'160'000 per la seconda fase di ristrutturazione dell'edificio La Filanda*

**MM 126/2020**

*Richiesta di un credito di costruzione di CHF 680'000 per interventi di manutenzione straordinaria al centro scolastico di Rancate*

**MM 127/2020**

*Richiesta di un credito di costruzione di CHF 590'000 per interventi sull'impiantistica e di manutenzione straordinaria alla Scuola dell'infanzia di Meride*

**MM 140/2020**

*Richiesta di un credito di CHF 310'000 per la sistemazione stradale e introduzione zona 30 in Via Campagnola, Via Colombera, Via Al Pero a Genestrerio*

**MM 142/2020**

*Richiesta di un credito di CHF 3'800'000 per interventi di manutenzione straordinaria al centro Piazzale alla Valle di Mendrisio*

**MM 143/2020**

*Richiesta di un credito di CHF 1'220'000 per il completamento dei marciapiedi in Via Franchini e Via Campo Sportivo a Mendrisio*

**MM 146/2020**

*Piano Generale di Smaltimento delle acque della Città di Mendrisio-PGS - Aggiornamento e approvazione di un Credito quadro di CHF 8 mio per le opere prioritarie nel periodo 2021-2024*

Il Dicastero costruzioni, oltre alle tematiche sfociate nel licenziamento dei suddetti messaggi e l'apertura o continuazione dei rispettivi cantieri, si è pure occupato di numerosi altri incarti di edilizia pubblica quali la gestione ordinaria e straordinaria del patrimonio immobiliare comunale (strutture/impianti), la gestione e manutenzione delle infrastrutture viarie (strade/posteggi/manufatti) con la messa in opera di progetti stradali, l'attuazione dei Piani generali di smaltimento (PGS), gli aggiornamenti/adeguamenti delle mappe catastali.

Una visione esaustiva dell'operato del Dicastero costruzioni è desumibile dal consuntivo 2021 della gestione investimenti.

## **Commento alle singole poste della gestione corrente**

La gestione corrente di pertinenza del Dicastero Costruzioni (2 COSTRUZIONI), che comprende i centri di costo 200/210/220/225/226/230, a fronte di un preventivo di spesa globale di CHF 3'961'000 allibra a consuntivo spese per un totale di CHF 3'621'257.08 e pertanto una minore spesa di CHF 339'742.92, pari a un risparmio dell'8.57%.

I ricavi correnti, a fronte di un preventivo di CHF 2'860'000, registrano un importo complessivo di CHF 2'718'653.90 e pertanto una minore entrata di CHF 141'346.10, pari a -4.94%.

Il risultato d'esercizio 2021 del conto Costruzioni presenta complessivamente, rispetto al preventivo, un risparmio di CHF 198'396.82 pari al 18%.

## **200 UFFICIO TECNICO COMUNALE**

Nell'ambito dei conti di gestione corrente che si riferiscono al centro di costo "200 Ufficio tecnico comunale", a fronte di un preventivo globale di spesa pari a CHF 1'963'500, sono stati spesi CHF 1'865'807.35, con una minore spesa di complessivi CHF 97'692.65 (pari a -4.97%).

Per il 2021 erano preventivati ricavi per un importo di CHF 498'000 mentre al 31.12.2021 gli stessi ammontano a CHF 500'911.80; ossia una maggiore entrata di CHF 2'911.80 pari a +0.58%.

La spesa al netto da ricavi del centro costo "200", pari a CHF 1'364'895.55 comporta quindi, rispetto ad un preventivo di

CHF 1'465'500, un risparmio di CHF 100'604.45 (pari a -6.86%).

### **200.3010.005**

#### **Prestazioni straordinarie personale nominato (+CHF 3'885.00)**

Il superamento di spesa rispetto alla cifra esposta a preventivo (CHF 6'000) è dato dalla liquidazione di prestazioni straordinarie accumulate in diversi anni dal settore della Segreteria dell'Ufficio tecnico comunale.

### **200.3090.000**

#### **Formazione del personale (+CHF 4'135.00)**

Nel corso del 2021 è stato assunto presso l'Ufficio tecnico un architetto in qualità di nuovo responsabile del Settore edilizia privata. Il costo d'iscrizione al corso promosso dalla SUPSI per l'ottenimento dell'abilitazione di tecnico comunale ha determinato il leggero superamento della spesa preventivata per la formazione del personale (CHF 2'500).

### **200.3132.001**

#### **Onorari per aggiornamento misurazione catastale (+CHF 9'904.25)**

Le prestazioni eseguite e fatturate dai due geometri incaricati per la tenuta a giorno della mappa catastale (TAG) dei 10 Quartieri della Città di Mendrisio, nel 2021 ha comportato una spesa complessiva di CHF 189'904.25 superiore di CHF 9'904.25 rispetto alla cifra esposta a preventivo (CHF 180'000).

Le prestazioni fatturate per il 2021 dai geometri incaricati hanno beneficiato di un contributo cantonale di CHF 23'232.20 (conto 200.4631.003) ed una partecipazione dei proprietari privati pari a CHF 90'220.60 (conto 200.4210.001).

### **200.3132.002**

#### **Spese per consulenze e mandati (+CHF 3'674.45)**

Nel corso del 2021 sono stati conferiti mandati per pratiche notarili, elaborazione di perizie e per approfondimenti progettuali d'interesse comunale per un importo complessivo di CHF 43'674.45 con un superamento del 9.1% (+CHF 3'674.45) rispetto all'importo preventivato di CHF 40'000.

### **200.3144.001**

#### **Spese di pulizia edifici (+CHF 3'916.95)**

Il perdurare dell'emergenza sanitaria, anche per il 2021, ha determinato un'intensificazione degli interventi di pulizia ed un conseguente maggior onere che ha determinato un superamento della spesa preventivata (CHF 17'000) del 23% (CHF 3'916.95).

## **210 SERVIZI URBANI E RETE STRADALE COMUNALE**

Nell'ambito dell'utilizzo dei conti di gestione corrente che si riferiscono al centro di costo "210 Servizi urbani e rete stradale," a fronte di un preventivo globale di spesa pari a CHF 314'000, sono stati spesi CHF 325'549.50 e pertanto, per questo specifico centro di costo si registrano maggiori costi per CHF 11'549.50 (+3.67%). Sul fronte dei ricavi, a fronte di un preventivo di CHF 57'500, si registrano entrate per un importo complessivo di CHF 56'224.95 (-CHF 1'275.05).

La spesa al netto dei ricavi del centro costo "210" pari a CHF 269'324.55 comporta quindi, rispetto ad un preventivo di CHF 256'500, maggiori costi per un importo complessivo di CHF 12'824.55 (+4.99%).

### **210.3141.000 Manutenzione strade (+CHF 13'376.15)**

Alcuni interventi importanti e urgenti effettuati verso la fine del 2021, anche se fatturati a inizio 2022, sono stati correttamente contabilizzati ancora nell'anno contabile 2021.

Rispetto alla spesa preventivata di CHF 250'000 si registra un superamento di CHF 13'376.15, pari a +5.3%.

## **220 DIVERSI STABILI E INFRASTRUTTURE PUBBLICHE**

Si precisa come nell'ambito dell'utilizzo dei conti di gestione corrente che si riferiscono

al centro di costo "220 Diversi stabili e infrastrutture pubbliche", a fronte di un preventivo globale di spesa pari a CHF 363'000, sono stati spesi CHF 284'840.05 con un risparmio di CHF 78'159.95 (-21.53%).

Sul fronte dei ricavi, a fronte di un preventivo di CHF 376'500, si registrano entrate per un importo complessivo di CHF 375'307.80, pari a minori ricavi per CHF 1'192.20 (-0.31%).

Il risultato d'esercizio del centro costo "220" pari a CHF 90'467.75 comporta quindi, rispetto ad un preventivo di CHF 13'500, una maggiore entrata di CHF 76'967.75 (pari a +570.13%).

## **225 PIAZZALE ALLA VALLE**

Si precisa come nell'ambito dell'utilizzo dei conti di gestione corrente che si riferiscono al centro di costo "225 Piazzale alla Valle", a fronte di un preventivo globale di spesa pari a CHF 220'000, sono stati spesi CHF 214'663.45 e pertanto per questo specifico centro di costo, si è registrata una minore spesa di CHF 5'336.55 (-2.42%) rispetto ai costi previsti.

Sul fronte dei ricavi, a fronte di un preventivo di CHF 875'000, si registrano entrate per un importo complessivo di CHF 929'711.40 (+CHF 54'711.40 / +6.25%).

Il risultato d'esercizio del centro costo "225" con un attivo di CHF 715'047.95 comporta quindi, rispetto ad un preventivo di CHF 655'000, una maggiore entrata di CHF 60'047.95 (pari a +9.16%).

## **226 CENTRO DI PRONTO INTERVENTO**

Si precisa come nell'ambito dell'utilizzo dei conti di gestione corrente che si riferiscono al centro di costo "226 Centro di Pronto intervento", a fronte di un preventivo globale di spesa pari a CHF 1'082'000, sono stati spesi CHF 895'401.63 e pertanto, per questo specifico centro di costo, risulta una minore spesa di CHF 186'598.37 (-17.24%) rispetto ai costi previsti.

Sul fronte dei ricavi, a fronte di un preventivo di CHF 886'000, si registrano entrate per un importo complessivo di CHF 690'925.20 (-CHF 195'074.80 / -22.01%).

Il risultato d'esercizio del centro costo "226" con un attivo di CHF 204'476.43 comporta quindi, rispetto ad un preventivo di CHF 196'000, una maggiore uscita di CHF 8'476.43 (4.32%).

## **230 VILLA ARGENTINA**

Si precisa come nell'ambito dell'utilizzo dei conti di gestione corrente che si riferiscono al centro di costo "230" Villa Argentina", a fronte di un preventivo globale di spesa pari a CHF 18'500, sono stati spesi CHF 34'995.10 e pertanto una maggiore uscita di CHF 16'495.10 (+89.16%).

Sul fronte dei ricavi, a fronte di un preventivo di CHF 167'000, si registrano entrate per un importo complessivo di CHF 165'572.75 (-CHF 1'427.75 / +0.85%).

Il risultato d'esercizio del centro costo "230" con un attivo di CHF 130'577.65 comporta quindi, rispetto ad un preventivo di

CHF 148'500, una minore entrata di CHF 17'922.35 (pari a -12.06%).

**230.3910.000**

**Addebito interno prestazioni personale UTC (+CHF 16'825.00)**

La maggiore spesa del centro costo è dovuta unicamente ad un aumento di addebito interno di prestazioni del personale esterno (operaio UTC), corrispondente a mezza unità dedicata esclusivamente alla manutenzione del parco.

## **GESTIONE INVESTIMENTI**

In relazione ad alcuni investimenti votati con MM dal Consiglio comunale di competenza diretta del Dicastero Costruzioni, rispettivamente ad investimenti riferiti ad altri Dicasteri ma gestiti dall'Ufficio tecnico, sono opportune le seguenti considerazioni:

### **1084.002 Piazzale alla Valle manutenzione straordinaria (MM 142/2020)**

I lavori proseguono secondo programma. A fine 2021 sono stati spesi poco meno di CHF 900'000. La nuova piazza sarà consegnata secondo programma entro fine luglio 2022.

### **1084.004 Centro Pronto Intervento – 2a Fase - (MM 83/2016)**

Il cantiere si è concluso con la sistemazione e locazione degli ultimi spazi disponibili di proprietà comunale, nel pieno rispetto del credito disponibile.

### **5010.008 (210) Anello stradale San Martino - (MM 71/2015)**

I lavori sono conclusi ma la liquidazione finale è subordinata al rimborso da parte del Cantone di un importo di ca. CHF 630'000 anticipati dal Comune, come pure alle iscrizioni a Registro fondiario delle mutazioni scaturite dalla procedura d'esproprio. È in corso la procedura di prelievo dei contributi di miglioria.

### **5010.012 (210) Richiesta di un credito di CHF 1'300'000 per la sistemazione di Via Laveggio Superiore e allacciamento alla nuova "Rotonda Stand di tiro" di Via Penate - (MM 20/2017)**

I lavori sono iniziati solo verso fine 2021, dopo la soluzione bonale dei ricorsi presentati contro il progetto stradale nella fase di pubblicazione secondo LStr.

### **5010.013 (210) Rampa accesso autosilo pubblico OBV Mendrisio - (MM 62/2018)**

La domanda di costruzione per la formazione della nuova rampa unica ha potuto essere pubblicata solo in seguito alla firma da parte dell'EOC (proprietario del Diritto di superficie) solo nel febbraio 2022. I lavori dovrebbero iniziare entro l'autunno 2022 ed essere coordinati con la sistemazione della piazza alberata dell'OBV e di Via Turconi.

### **5010.018 (210) Credito quadro risanamento fonico strade 2019-2023 - (MM 84/2018)**

I primi interventi di risanamento fonico sono stati realizzati nel 2021, dopo conclusione delle verifiche tecniche da parte del Cantone sul tipo di asfalto da utilizzare. Il programma

di pavimentazione è stato rivisto e condensato dal 2022 al 2024.

### **5010.022 (210) Sistemazione urbanistica e arredo quale area pedonale e ciclabile della tratta centrale di Via Catenazzi - Comparto Rime-Brécc - (MM 107/2019)**

La tratta nord, comprensiva del fronte della nuova sede SUPSI, è stata conclusa nel 2020. L'importo residuo di ca. CHF 345'000 resta a disposizione per il completamento della tratta sud, eseguito ancora solo parzialmente nel 2021 grazie allo spostamento dell'autorimessa degli Autopostali in Via Borromini.

### **5010.026 Sistemazione stradale e zona 30 Via Campagnola, Via Colombera, Via al Pero – Genestrerio (MM 140/2020)**

I lavori di sottostruttura sono stati eseguiti nell'ultimo trimestre del 2021. Nel 2022 saranno eseguiti i lavori di pavimentazione e segnaletica.

### **5010.028 Completamento marciapiedi Via Franchini-Via Campo sportivo Mendrisio (MM 143/2020)**

Il Consiglio di Stato ha conferito la delega di pubblicazione e realizzazione al Municipio. Durante la pubblicazione secondo LStr dal 13 dicembre 2021 non sono state inoltrate opposizioni al progetto. Il preavviso della Divisione delle costruzioni è stato trasmesso solo a inizio marzo 2022. L'inizio lavori è programmato per l'inizio autunno 2022.

**5045.006 (430) Palazzo scolastico Arzo - sistemazione area esterna, interventi edili palestra della Scuola elementare e edificazione posteggio - (MM 82/2018)**

I lavori si sono conclusi nel rispetto del credito disponibile. In corso la liquidazione finale.

**5045.020 (840) La Filanda – 2a fase di ristrutturazione - (MM 109/2019)**

I lavori principali sono conclusi; sono in fase di consegna elementi di arredo nel rispetto del credito votato.

**5045.024 (434) Centro scolastico Rancate - manutenzione straordinaria - (MM 126/2020)**

I lavori sono conclusi nel rispetto del credito disponibile; sono in corso le liquidazioni finali.

**5045.024 (419) Scuola dell'infanzia di Meride - manutenzione straordinaria - (MM 127/2020)**

Nel corso delle ferie estive 2021 è stata eseguita la prima fase dei lavori. LA seconda fase verrà eseguita durante le ferie estive 2022.



### **3 SPORT E TEMPO LIBERO**

#### **300 UFFICIO SPORT E TEMPO LIBERO**

**300.3010.000**

**Stipendi per il personale nominato  
(-CHF 17'689.95)**

La minor spesa è da ricondurre alla riduzione della percentuale di lavoro di una collaboratrice dell'Ufficio negli ultimi mesi di lavoro, prima del suo pensionamento.

**300.3636.004**

**Contributi a società sportive-ricreative  
(-CHF 13'400.00)**

Nel 2021 l'Ufficio Sport e tempo libero ha ricevuto meno richieste di contributi finanziari straordinari rispetto agli anni precedenti.

#### **310 CENTRO MANIFESTAZIONI MERCATO COPERTO**

A causa dell'utilizzo della struttura per diversi mesi da parte della Protezione civile come Centro vaccinale regionale, così come per le limitazioni concernenti l'organizzazione di eventi legate alla pandemia, sono stati incassati circa CHF 33'500 in meno rispetto a quanto preventivato. Nel dettaglio, il minor introito è da ricondurre ai seguenti due conti:

**310.4260.015**

**Rimborsi prestazioni di servizio Mercato coperto (-CHF 19'760.15) e**

**310.4430.000**

**Affitti e pigioni da immobili dei BP  
(-CHF 13'750.00 dal preventivo).**

#### **311 SALA MULTIUSO GENESTRERIO**

**311.4472.000**

**Utilizzo o affitti di corta durata di immobili dei BA  
(-CHF 4'732.50)**

Come accaduto anche per il CMMC, a causa della pandemia Covid-19 e alle limitazioni concernenti l'organizzazione di eventi ad essa dovute, sono stati registrati meno incassi rispetto a quelli preventivati.

#### **320 CAMPI E INFRASTRUTTURE SPORTIVE**

**320.3010.002**

**Stipendi per il personale con contratto orario (+CHF 22'469.14)  
e**

**320.3910.000**

**Addebito interno prestazioni personale ufficio tecnico comunale  
(+CHF 47'900.00)**

Tali sorpassi sono relativi alla sostituzione del responsabile dei campi sportivi in seguito alla sua assenza per malattia, come da RM 15872 del 9 marzo 2021 e RM 13811 del 28 luglio 2020.

Tali sorpassi sono compensati dalla minor spesa legata al conto

**320.3010.000**

**Stipendi per il personale nominato  
(-CHF 36'478.45)**

**320.3144.000**

**Manutenzione edifici BA  
(-CHF 7'130.67)**

Nel 2021 non ci sono state importanti spese impreviste per quanto concerne la manutenzione degli edifici sportivi.

#### **326 INFRASTRUTTURE BALNEARI**

##### **Piscina comunale**

La Piscina comunale è stata aperta al pubblico il 1° giugno e ha chiuso i battenti domenica 5 settembre 2021, per un totale di 97 giorni di apertura.

Malgrado l'apertura dello stabilimento posticipato di due settimane rispetto al solito (causa lavori di ristrutturazione) e un mese di luglio particolarmente uggioso, nel periodo in questione si sono contati 31'940 utenti paganti registrati dal sistema computerizzato di controllo degli accessi. Tale numero è superiore di 1'361 unità rispetto all'estate 2019 (ultima stagione pre-pandemia).

**326.3010.002**

**Stipendi per il personale con contratto orario  
(-CHF 31'671.05)**

Un'ottimizzazione della turnistica concernente l'impiego di bagnini e operai avventizi ha permesso un risparmio nel conto.

### **326.3143.003**

#### **Manutenzione piscina San Martino e lido Capolago (+CHF 17'560.20)**

Il conto ha invece avuto un superamento riconducibile all'acquisto di nuovi blocchi di partenza della vasca olimpionica così come a dei costi di riparazione dell'impianto di clorazione non preventivati. Tali sorpassi sono stati annunciati all'Esecutivo con RM 1726 del 12 ottobre 2021.

### **330 MANIFESTAZIONI CITTADINE**

A causa della pandemia Covid-19 e alle limitazioni concernenti l'organizzazione di eventi ad essa dovute, nel 2021 sono state annunciate (e poi realizzate) 135 manifestazioni sulla piattaforma dedicata. A titolo di paragone, nel 2020 ne erano state annunciate 95, nel 2019: 330 e nel 2018: 334.

Come per il 2020, anche nel 2021 non hanno avuto luogo le principali manifestazioni organizzate dalla Città. In ordine cronologico sono: la Sagra di San Giuseppe a Ligornetto, le Processioni Storiche, la Sagra del Borgo, la Stramendrisio, la Fiera di San Martino. Tuttavia è stato possibile organizzare Mendrisio sul ghiaccio.

La programmazione estiva di Estate Insieme è stata invece realizzata solo limitatamente.

In generale, la mancata organizzazione di tante manifestazioni ha generato una netta diminuzione delle spese legate ad esse (in totale -CHF 600'797 dal preventivo). Si

segnala in particolare una minor spesa rispetto ai preventivi nei seguenti conti:

#### **330.3010.002**

**Stipendi per il personale con contratto orario  
(-CHF 121'328.60)**

#### **330.3130.006**

**Spese per manifestazioni ed eventi  
(-CHF 195'219.60)**

#### **330.3161.003**

**Noleggio attrezzature pista ghiaccio e manifestazioni  
(-CHF 6'714.85)**

#### **330.3910.000**

**Addebito interno prestazioni personale ufficio tecnico comunale  
(-CHF 159'035.00)**

#### **330.3910.003**

**Addebito interno prestazioni Corpo Polizia per manifestazioni cittadine  
(-CHF 75'000.00)**

#### **330.3010.002**

**Stipendi per il personale con contratto orario**

Nel conto sono contabilizzate le ore del personale avventizio dedicato alle manifestazioni. Tuttavia, in questo conto, nel 2021 non sono state solamente contabilizzate le ore dedicate agli eventi, ma anche quelle lavorate da tale personale per altri servizi.

Sia per necessità accresciute di altri Dicasteri, che per volontà a non voler

lasciare queste persone disoccupate, il personale avventizio dedicato normalmente alle manifestazioni è stato impiegato per altri lavori di pubblica utilità nell'ambito della gestione della pandemia e non, tra questi: pulizia e installazioni dei centri per i tamponi e distribuzione della spesa alle persone in difficoltà in collaborazione con l'Associazione Assistenza e Cura a Domicilio del Mendrisiotto e Basso Ceresio.

La spesa a consuntivo di CHF 98'671 può pertanto essere così percentualmente suddivisa:

- Dicastero Sport e tempo libero: 72%
- Dicastero Amministrazione: 14%
- Dicastero Politiche sociali: 14%

Il Dicastero Sport e tempo libero ha tuttavia rinunciato ad addebitare agli altri Dicasteri tali costi, prendendosi a carico l'intera spesa che rimane comunque al di sotto di quella preventivata.

Si informa infine che con RM 2711 del 22 febbraio 2022, il Municipio ha risolto di accantonare CHF 100'000 sul conto n. **330.3130.006 Spese per manifestazioni ed eventi** per l'anno contabile 2021, da destinare alle associazioni come contributo per il minor introito dovuto alla mancanza di manifestazioni. Come riportato sopra, la spesa di questo conto è rimasta comunque ampiamente sotto l'importo preventivato.

#### 4 ISTRUZIONE

Possiamo dire che l'anno 2021 è stato un anno di parziale ritorno alla normalità; solo parziale, perché i disagi legati alla pandemia non si sono magicamente dissipati ma hanno continuato ad incidere (sebbene con meno intensità) sull'attività scolastica e sulla quotidianità di maestri e bambini. Per la scuola (che comprende anche il nido comunale) si tratta di un anno durante il quale è stato necessario ripensare il modo di fare scuola, per adattarlo ad un contesto mutato senza intaccarne la qualità.

In modo generale possiamo osservare dei conti che si presentano superficialmente sani, con un minor disavanzo di CHF 225'584.56.

Se da una parte possiamo infatti osservare maggiori spese per circa CHF 170'000, dall'altra possiamo anche notare maggiori entrate per circa CHF 400'000. Nonostante le maggiori uscite, l'obiettivo di contenimento della spesa si è realizzato in un dato concreto, ovvero una diminuzione delle spese per beni e servizi di quasi CHF 300'000; non controllabili sono invece state voci con grande incidenza come quella per le supplenze docenti (+CHF 83'000 rispetto ai preventivi) o come quella dell'impiego di personale a ore (+CHF 130'000 rispetto ai preventivi) che sono ancora legate al contesto sanitario e alla necessità di garantire degli standard adeguati nel rispetto del piano di protezione (con l'abrogazione dello stesso a febbraio 2022, si spera di veder diminuire considerevolmente queste spese). Anche le rendite ponte AVS (non inserite a preventivo

in quanto non preventivabili) hanno causato una maggiore spesa pari a circa CHF 90'000. A parziale compensazione di questi dati, e malgrado CHF 100'000 di mancati introiti a causa del fatto che non è stato possibile avere una maggiore occupazione di Casa al Mulino (sempre per le ragioni connesse alla pandemia), il Dicastero ha beneficiato di maggiori entrate connesse essenzialmente ad una migliore chiave di riparto per i contributi cantonali a favore dei docenti.

Globalmente possiamo quindi dirci soddisfatti di come si conclude il 2021, consapevoli che vi sono ancora aspetti sui quali lavorare e pronti a farlo.

## 5 POLITICHE SOCIALI

Dopo le votazioni comunali di aprile 2021 il Dicastero Politiche sociali ha inglobato il settore delle Politiche di genere, ampliando le proprie competenze e gli ambiti di intervento.

Il rapporto presenta il settore Politiche sociali richiamando le aree sociale, anziani, infanzia e protezione e il settore delle Politiche di genere.

### AREA SOCIALE-ANTENNA SOCIALE

#### Risorse

L'antenna è costituita da 5 assistenti sociali, per una percentuale totale destinata al lavoro sociale del 250%, a cui si aggiunge un altro 30% del caposettore Tiziana Madella per altre funzioni. Nel 2021 è stata inserita in organico al 50% una studentessa che sta svolgendo una Formazione PAP in lavoro sociale fino a marzo 2023. Un'operatrice sociale ha concluso la sua attività a fine 2021 ed è stata sostituita. L'amministrativa dell'ufficio è stata inoltre affiancata da un programma di reinserimento fino a settembre 2021 e da un programma USSI da dicembre 2021, per permettere a persone a rischio di vulnerabilità lavorativa di fare significative esperienze professionali.

#### Lavoro di rete

L'antenna lavora in rete con altri servizi dell'amministrazione comunale e del territorio nella gestione dei soggetti individuali e nei progetti che riguardano i soggetti collettivi e la comunità.

Partecipa a **TRE PIATTAFORME CANTONALI** e ad **UNA PIATTAFORMA SVIZZERA** su progetti di rilevanza sociale:

- **REBUS: rete di budget sostenibile** - nata dalla collaborazione tra Caritas Ticino, SOS Debiti e ACSI (Associazione delle consumatrici e dei consumatori della Svizzera italiana).
- **Caring communities:** rete di enti, servizi e gruppi informali per rafforzare la coesione sociale. Sviluppato dal Percento culturale Migros assieme a sette organizzazioni, il progetto sostiene le iniziative locali che favoriscono l'aiuto reciproco e il senso di comunità, anche attraverso un incentivo finanziario.
- **Familiari curanti:** il DSS ha creato una nuova piattaforma che intende facilitare la collaborazione tra i diversi enti presenti sul territorio che si occupano di familiari curanti, coordinando progetti e riflessioni sul tema del riconoscimento e del sostegno (sgravio) alle famiglie curanti.
- **Engagement Local:** la Società di Utilità Pubblica attraverso il suo osservatorio ha contribuito ad estendere e promuovere la rete dei diversi progetti Cantionali nel valorizzare e promozione il volontariato sociale.

#### Contributi economici

Si richiama in questa sede la concessione di aiuti da parte del Fondo sociale comunale (510.3637.006) e da parte delle Fondazioni private. Il Fondo sociale comunale è sussidiario (per regolamento) a fondi messi a disposizione da altre Fondazioni e fa riferimento al "Regolamento comunale per la concessione di contributi alle spese per i

servizi funebri e la sepoltura" e al "Regolamento comunale per la concessione di contributi del fondo sociale comunale".

Motivo	2021	
	N. domande	CHF
Spese funerarie	2	4'099.50
Fondo sociale	66	17'162.35
<b>Totale</b>	<b>68</b>	<b>21'261.85</b>

Motivo	2020	
	N. domande	CHF
Spese funerarie	3	12'904.80
Fondo sociale	47	12'942.00
<b>Totale</b>	<b>45</b>	<b>25'846.80</b>

Nel 2021 si registra un aumento di aiuti puntuali in favore di 68 situazioni familiari e 1 contributo da parte del Fondo per le spese funerarie (1 domanda è stata rifiutata), spese non preventivabili. A fronte di queste spese è stato superato l'importo riconosciuto a preventivo (CHF 20'000).

Nel 2021 sono state richiesti 186 aiuti puntuali (in netto aumento rispetto ai 97 del 2020) per un totale di CHF 158'775.10. Gli aiuti riconosciuti sono stati 121 per un importo pari a 95'885.15. (60.40% delle richieste).

Gli enti privati con i quali si è interagito sono: Associazione Alessia, Associazione Italiana di Lugano per gli anziani, Croce Rossa, Fondazione Geo e Rodolfo Molo, Fondazione Gialdini, Fondazione Matilde Meuli Vedova Tunesi, Fondazione Sorriso, Fondazione Spielhagen, La Benefica, Pro Infanzia, Pro Infirmis, ROKJ, Soccorso svizzero d'inverno. A questi si aggiunge la Catena della solidarietà che ha previsto degli aiuti economici mirati per famiglie con

problematiche economiche connesse alla crisi pandemica da COVID 19.

I dati riportati danno una visione dell'entità del bisogno economico puntuale riscontrato da diverse persone e nuclei famigliari, in netto aumento rispetto all'anno precedente.

In riferimento a "Tavolino Magico", l'Antenna sociale della città, che rientra tra gli Enti di rilascio, ha richiesto nel periodo ottobre 2020-2021 **56 richieste** di carta acquisti.

Si segnala l'iniziativa di solidarietà del Gruppo Terza Età della Chiesa Cristiana Avventista del settimo giorno, con la quale sono state consegnate, a dicembre, delle tessere Migros del valore di CHF 900, distribuite dalle assistenti sociali con priorità alle famiglie con bambini in situazione di disagio economico.

### **Bandi ed incentivi economici**

La rete Caring Communities ha attivato degli incentivi economici in favore dei gruppi e dei progetti comunitari. Il Progetto Quartieri Solidali rientra nei criteri e per il tramite del Servizio sono stati erogati dei contributi per il 2021 a sostegno e a valorizzazione dei nostri partner territoriali:

- Gruppo Anziani Ligornetto: contributo di CHF 2'500
- Progetto di prossimità della Montagna CHF 500

### **PRESTAZIONI**

Presentiamo l'articolazione delle prestazioni suddivise tra:

- Soggetti individuali: beneficiari dei servizi sociali

- Soggetti collettivi: enti/gruppi/cittadini per sviluppare lavoro sociale di comunità

### **LAVORO SOCIALE-SOGGETTI INDIVIDUALI**

Nel 2021 sono stati seguiti **391** casi nel complesso: 149 sono i casi nuovi arrivati al servizio, 114 le situazioni chiuse durante l'anno e i riportati nel 2022 sono 245.

Rispetto all'anno precedente i casi seguiti nel complesso sono aumentati di 23 unità. Si segnala che il 90% delle nuove segnalazioni è arrivata tra gennaio ed agosto, con ripercussioni organizzative importanti. Anche i casi in carico cioè riportati nel 2022 sono 25 in più, 245 contro i 220 di fine 2020.

Si segnala che tra i casi riportati vi sono 27 familiari di altri utenti presi a carico, suddivisi in 22 familiari dell'antenna sociale e 5 dell'antenna anziani.

Rispetto ai casi nuovi, la popolazione fra i 18 e 64 anni è quella che maggiormente si rivolge al servizio nella misura del 78,5% mentre il 60,4% delle richieste di consulenza proviene dal quartiere di Mendrisio.

L'utenza dell'antenna sociale e anziani può essere suddivisa a seconda della complessità in:

- **utenza prestazionale:** utenti che beneficiano di interventi puntuali, con modalità di lavoro standardizzate, più rapide ed economiche.
- **utenza progettuale:** utenti che presentano situazioni di complessità di presa a carico, che necessitano di un quadro progettuale e trasformativo, con un maggior investimento in termini di tempo ed attività da parte dell'operatore.

In riferimento ai 245 casi riportati si segnala che: il 69% della casistica è composta da utenti di carattere prestazionale (171), che si rivolgono al servizio per interventi puntuali. La casistica con progettualità complesse riguarda 74 situazioni che quindi comportano un maggiore impegno di tempi e risorse per gli operatori.

La nuova piattaforma va proprio nella direzione di diversificare la complessità della casistica nel rilevare i due tipi di intervento e i relativi carichi lavorativi.

Tra le prestazioni erogate il sostegno amministrativo è l'intervento più richiesto, seguito dal disbrigo delle pratiche amministrative e dal sostegno individuale.

### **SOGGETTI COLLETTIVI**

In questo paragrafo si richiamano gli interventi e i progetti nei confronti di enti/gruppi/cittadini per sviluppare lavoro sociale di comunità e collaborazioni territoriali.

In generale il Lavoro sociale di comunità si pone come scopo quello di valorizzare i contesti territoriali, coinvolgere più soggetti individuali, collettivi, istituzionali, sviluppare opportunità per chi vive situazioni di vulnerabilità (verso il superamento del concetto di fragilità). Mira quindi a valorizzare un'idea di welfare più vicina alla comunità, a migliorare la capacità dei contesti territoriali nel rispondere alle necessità, sviluppando azioni di natura preventiva e promozionale.

Nel 2021 è stata completata la sezione dei Soggetti collettivi nell'applicativo informatico in cui sono stati inseriti tutti gli enti con cui gli uffici del Dicastero hanno collaborato.

Nel 2021 i servizi hanno collaborato con 21 soggetti, con i quali sono stati avviate collaborazioni in rete formale (Rete Infanzia, Rete territoriale giovani e Rete Engagement local), collaborazioni occasionali e collaborazioni per progettualità articolate. In appendice viene presentata una tabella dettagliata con le caratteristiche degli enti suddivise per tipologia, status giuridico e ambito di intervento.

### **Settore antenna sociale**

Qui di seguito presentiamo un'analisi della tipologia dei nuovi casi 2021 (149) suddivisi tra antenna sociale e antenna anziani (vedi Area Anziani).

L'auto segnalazione è la forma di contatto con il servizio maggiormente utilizzata, seguita dalle segnalazioni da parte dei servizi sul territorio e dalla rete primaria. Il quartiere di Mendrisio è quello con la maggior richiesta, seguito da Rancate e Ligornetto, come per gli scorsi anni.

I dati raccolti in riferimento ai casi nuovi 2021 mettono in evidenza che l'utenza dell'antenna sociale è costituita in modo abbastanza egualitario da uomini e donne; nel 2021 erano in modo prevalente donne. Sono soprattutto le persone che vivono sole a rivolgersi al servizio, seguiti dalle coppie con figli, dalle famiglie monoparentali e da coppie sposate con figli.

Rispetto allo stato civile sono maggiormente le nubili/celibi a rivolgersi al servizio, seguiti dalle persone coniugate e dai divorziati. La condizione professionale che caratterizza la nostra utenza è quella senza attività lavorativa per quasi il 72% (nessuna condizione, disoccupato/a, casalingo/a, persona invalida). Le persone in cerca di

lavoro seguite nel 2021 erano il 27%, questo segnala che una parte consistente di utenza non ha un profilo attivo e collocabile a livello lavorativo. La maggior parte possiede un titolo di studio, attestato federale di capacità seguito dalla licenza media e dal diploma. Il 18% non hanno alcuna formazione. Questo dato può essere ricollegato alle difficoltà di inserimento lavorativo di una parte importante di casistica.

In riferimento alla nazionalità la maggior parte della casistica è di nazionalità svizzera (70%), seguita da cittadini italiani (17%) e da altre etnie minoritarie. Circa la metà si colloca nella prima soglia di reddito (0-18'000), che sottolinea il rischio di povertà dei cittadini che necessitano di un accompagnamento sociale da parte del servizio; in generale il 94% dell'utenza si colloca nelle prime tre fasce di reddito.

Il 35% dell'utenza dell'antenna sociale è di tipo progettuale, presenta quindi un'elevata complessità sociale. Le prestazioni maggiormente erogate per questa fascia di popolazione sono il disbrigo delle pratiche amministrative, seguite dal sostegno individuale e dal sostegno amministrativo.

In merito alle criticità più rilevanti l'utenza dell'antenna sociale presenta problematiche maggiormente legate ai seguenti ambiti: condizioni economiche in maggior misura, seguiti da stato di salute, situazione occupazionale e gestione amministrativa in egual misura, oltre a problematiche afferenti alle relazioni familiari, attitudini personali e situazioni abitative.

## **PROGETTI**

### **QUARTIERI SOLIDALI**

Il progetto "*Quartieri Solidali*" intende promuovere micro-progetti di quartiere con l'obiettivo principale di rafforzare il tessuto sociale e la rete di "solidarietà spontanea" dei quartieri stessi.

Nel corso del 2021 l'antenna sociale, in collaborazione con l'ufficio Commissioni di Quartiere, ha approfondito l'analisi di alcune realtà territoriali di quartiere, identificando tre possibili ambiti progettuali da sviluppare nel corso del 2022. I tre quartieri su cui il Dicastero propone di avviare una co-progettazione partecipata secondo i principi del lavoro sociale comunitario e attraverso un accordo specifico con Pro Senectute e con gli altri partner della rete sono: i quartieri di Montagna con Capofila Tremona, Mendrisio e Genestrerio. Con Ligornetto si è invece attivato un percorso di valorizzazione e supporto al Volontariato.

### **Ligornetto**

Nel quartiere di Ligornetto sono stati avviati percorsi di cittadinanza attiva, anche in ottica di sussidiarietà e collaborazione con le istituzioni pubbliche, promuovendo una rete di quartiere formata da un gruppo di cittadine, che mettono a disposizione il proprio tempo e le proprie competenze per la fascia più anziana del quartiere. Un gruppo informale di cittadine da tempo organizza incontri con la popolazione anziana del quartiere e offre uno spazio di ritrovo il martedì pomeriggio.

Il gruppo di Volontarie è stato riconosciuto e sostenuto economicamente nell'ambito del programma *Caring Communities 2021*.

## **Quartieri della montagna (Arzo, Besazio, Tremona e Meride)**

L'antenna sociale ha inizialmente avviato dei contatti con la Cooperativa di Consumo di Tremona (UI Neguziett). Da questa collaborazione è nata la volontà di approfondire il tema della partecipazione nei quartieri di montagna. Per avviare questa progettazione si è creato un gruppo di lavoro con Roberto Fridel di Generazione&Sinergie, Christian Bortolotti dell'ufficio Commissioni di quartiere, Laura Modenato della Cooperativa e Tiziana Madella e Sonia Zanetti per l'antenna sociale e anziani.

Lo studio di fattibilità del progetto ha preso avvio con l'elaborazione di un questionario sulla *Qualità di vita e la Coesione Sociale* somministrato a tutti i quartieri della montagna. Lo studio e la relativa analisi dei dati è stata possibile grazie al supporto della ZHAW, Università delle scienze applicate di Zurigo, in particolare del ricercatore Michele Pizzera, assistente e collaboratore scientifico, nell'ambito del programma *Engagement locale* coordinato dalla Società Svizzera di Utilità Pubblica di Zurigo. Lo studio si è articolato in un sondaggio quantitativo inviato a tutte le economie domestiche dei quartieri di Arzo, Besazio, Meride, Tremona nel mese di maggio 2021. Il sondaggio ha analizzato il tema della Coesione sociale e la disponibilità della cittadinanza ad impegnarsi in progetti concreti per incentivare e sviluppare la partecipazione attiva delle e degli abitanti; in tal senso è stata anche inserita una parte dedicata alla proposta di *Portinerie di quartiere*, dove si è inteso chiedere quale fosse l'interesse per questi spazi che offrono servizi, ma che fungono anche da "luogo in

centro" per il confluire di interessi e bisogni. Come passo successivo il Dicastero intende avviare una co progettazione (coordinata da Generazione&Sinergie) con alcuni partner dello studio e altri interlocutori privilegiati, al fine di promuovere un progetto comunitario in questi quartieri.

## **Genestrerio**

Visto il buon esito della co-progettazione del Parco giochi coordinato dall'Ufficio famiglia e giovani, nell'ambito del progetto internazionale *La città delle bambine e dei bambini*, la Città ha deciso di avviare un progetto di lavoro sociale comunitario per creare un punto di incontro intergenerazionale in un quartiere considerato "dormitorio" dai cittadini stessi e privo di luoghi aggregativi di ogni tipo. In questo progetto verranno anche coinvolte persone disoccupate con vulnerabilità lavorativa. Contestualmente l'associazione *Crescere insieme* da gennaio 2022 metterà a disposizione gratuitamente (una volta a settimana) per le famiglie del quartiere uno spazio giochi/pre asilo per genitori con bambini in età pre-scolastica. Lo spazio sarà gestito interamente da volontari.

## **Mendrisio Parco San Giovanni**

Si intende sviluppare un progetto finalizzato alla ristrutturazione e co-progettazione di uno spazio, il Parco San Giovanni a Mendrisio, dove è collocata la *Centro dell'ATTE*, oggi poco utilizzato dalla Associazione Terza Età. Il progetto mira, attraverso una modalità partecipata, a coinvolgere cittadini e partner del quartiere per creare un luogo aggregativo aperto alla popolazione. Si intende anche investire per

creare un percorso motorio multigenerazionale dove far incontrare le generazioni giovani e anziane per fare attività fisica insieme. Il modello di riferimento è il progetto *Hopp-là* già in fase di realizzazione e pianificazione in dieci città e comuni svizzeri di lingua tedesca, con il motto "Generazioni in movimento". Nel 2021 il gruppo di lavoro si è confrontato per condividere le possibili convergenze di idee e di proposte. Si sono svolti, come prima attività condivisa, dei pomeriggi "Caffè narrativi" dove valorizzare il vissuto dei partecipanti in un contesto accogliente. Le azioni future reggono e attraversano l'ampio obiettivo di promuovere luoghi e spazi che rispondano alle nuove esigenze delle diverse fasce della popolazione.

## **BILANCIO X ME**

Progetti di sensibilizzazione sull'uso del denaro e sulla prevenzione all'indebitamento eccessivo, attraverso la collaborazione con REBUS; l'obiettivo del progetto è quello di aumentare le competenze finanziarie della popolazione e supportare le persone soggette a situazioni di indebitamento eccessivo. Nel 2021 REBUS ha garantito 14 ore di sportello sia a Palazzo comunale che in Filanda per i cittadini interessati. Il costo è stato coperto nel 50% dal Cantone attraverso *il franco in tasca*.

## LAVORO X ME

Il progetto ha coinvolto in modo particolare i Dicasteri Ambiente e Tempo libero in relazione al tema degli avventizi. Tra giugno e settembre 2021 è stato realizzato il progetto pilota di *Bilancio delle competenze* per gli avventizi. L'obiettivo del percorso era di ricostruire il proprio percorso di vita e professionale, riconoscendo e valorizzando competenze e attitudini spendibili nel mondo del lavoro. I partecipanti al corso hanno potuto ripercorrere la loro storia professionale e personale in maniera piuttosto dettagliata, spesso contrassegnata da bassi livelli di autostima dovuti agli insuccessi lavorativi. Cura particolare è stata messa nel rafforzamento di motivazione e consapevolezza sulle quali innestare un'attitudine proattiva nel cambiamento. Il percorso ha messo inoltre in evidenza l'importanza di proseguire sul rafforzamento delle competenze trasversali e di base quali strumenti di rinforzo per la ricerca del lavoro.

Sul versante del lavoro con il territorio è continuato il contatto con la Sezione del sostegno sociale (SdSS), per migliorare la strategia all'inserimento lavorativo dei cittadini in assistenza, con particolare riferimento alla fascia di età 45-60 anni in assistenza ed è stata formalizzata la collaborazione con Pro Senectute, come ente partner della SdSS, per proporre l'inserimento e garantirne il necessario supporto e accompagnamento.

Inoltre è stata avviata la collaborazione con Equi-lab per accompagnare alcune cittadine in programmi di bilancio di competenze finalizzate al reinserimento professionale. Per quanto riguarda i più giovani si è

consolidata la collaborazione con il Case Management formazione professionale (CMFP), servizio di accompagnamento che attiva misure necessarie per sostenere giovani a rischio nella ricerca e nella realizzazione di un percorso formativo.

## AREA ANZIANI

### Settore antenna anziani

L'auto segnalazione e la segnalazione da parte della rete primaria sono le forme di contatto con l'antenna anziani maggiormente utilizzate. Il quartiere di Mendrisio è quello con la maggior richiesta (59%), seguito da Rancate (25%).

I dati raccolti in riferimento ai casi nuovi 2021 mettono in evidenza che l'utenza dell'antenna anziani è costituita in modo prevalente da donne, nel 62,5% dei casi e sono soprattutto le persone che vivono sole a rivolgersi al servizio. Solo una persona collocata in casa Anziani è stata seguita dal servizio. Rispetto allo stato civile sono maggiormente i coniugati, seguiti dalle persone vedove. La maggior parte possiede un diploma, seguito dalla licenza media e dall'attestato federale di capacità. In riferimento alla nazionalità la maggior parte della casistica è di nazionalità svizzera (75%), seguita da cittadini italiani (15%). Poco meno della metà si colloca nella seconda soglia di reddito 18'001-27'000, seguiti dalla fascia 27'001-33'000. Il 15% si trova invece nella prima soglia di reddito, per cui a rischio di povertà.

L'80% dell'utenza dell'antenna anziani è di tipo prestazionale, con interventi puntuali. Le prestazioni maggiormente erogate per

questa fascia di popolazione sono il sostegno amministrativo seguito dal sostegno individuale e dal disbrigo delle pratiche amministrative puntuali.

In merito alle criticità più rilevanti l'utenza anziana presenta problematiche maggiormente legate ai seguenti ambiti: stato di salute, gestione e condizione economica, mantenimento a domicilio e attitudini personali.

## PROGETTI

### PROGETTO TRACCE DELLA MEMORIA

Tracce della memoria non è solo il titolo della mostra promossa per omaggiare l'anniversario del Servizio Anziani Soli della Città (30 Anni), ma è anche un percorso identitario che ha valorizzato cittadini/e che spesso nella comunità danno o hanno dato il proprio contributo in termini di tempo, energie, presenza, esperienza. In una società spesso smemorata, la memoria rappresenta un valore importante per combattere l'indifferenza e l'egoismo, per praticare i veri valori della vita, di solidarietà, di giustizia sociale, di democrazia dentro un progetto pieno di umanità. Lo spazio urbano di Mendrisio è diventato dunque con questa proposta un luogo di accoglienza della memoria.

La mostra ha coinvolto 20 anziani che hanno collaborato con l'Antenna anziani e i fotografi dell'agenzia Ti-Press. Ne sono scaturiti venti ritratti, che racchiudono storie e percorsi diversi, che costituiscono la testimonianza dell'identità della città, nella quale le persone – tutte le persone – sono importanti come elementi costitutivi di una comunità aperta e diffusa nei suoi dieci quartieri. La mostra -



inaugurata a Mendrisio in Piazzale alla Valle il 5 maggio 2021 – ha girato in tutti i quartieri della città fino al 6 settembre 2021.

Il progetto proseguirà nel 2022 con l'esposizione dei ritratti in alcune case anziani della Città.

## ENGAGEMENT LOCAL

La città ha siglato un accordo di promozione con la Società svizzera di pubblica utilità (SSUP), con la quale si è impegnata per un primo periodo di tre anni nello sviluppare delle azioni specifiche sul tema dell'impegno locale. L'idea progettuale riguarda: *“La qualità di vita dei quartieri della Città con particolare riferimento alla popolazione anziana”*. L'Antenna anziani, nel 2021, ha lavorato con i vari partner a questa idea progettuale, coordinando anche la cabina di regia. Ricordiamo che l'anno 2021 è stato fortemente ancora segnato dalla Pandemia Covid-19 e dunque gli sviluppi si sono orientati verso la costituzione di una rete partecipata con una condivisione di obiettivi. La rete di partner è costituita da: Associazione per l'Assistenza e la cura a Domicilio del Mendrisiotto e Basso Ceresio, il Casinò di Mendrisio, Cooperativa “Ul Neguziet” di Tremona, Progetto genitori, Generazione Più, Pro Senectute Ticino e Moesano, Radix Svizzera Italiana, ATTE cantonale, ATTE Mendrisio, Generazioni & sinergie, il Consiglio degli anziani del Canton Ticino, le commissioni di quartiere, promozione della salute e integrazione della Città, Frequenze, il Servizio Anziani Soli con l'agente di quartiere della Polizia comunale, l'Ufficio famiglie e giovani della Città, il Centro Culturale LaFilanda.

Con i diversi partner è stato possibile confrontarsi, condividere e identificare delle azioni comuni, ognuno nel proprio ambito specifico, ma mettendo in comune l'interesse della partecipazione attiva e del volontariato sociale. Sono stati identificati tre tavoli di lavoro per realizzare cambiamenti auspicati e identificati in termini di:

- Promuovere luoghi e spazi della Città che rispondono alle nuove esigenze delle diverse fasce della popolazione, pensando ad azioni per potenziare contesti aggregativi spontanei e ripensare luoghi e spazi poco utilizzati della città;
- Favorire la partecipazione e la conoscenza delle iniziative del territorio affinché la cittadinanza si possa muovere rispetto ai propri bisogni; sostenere azioni per dare visibilità alle iniziative pubbliche e private; promuovere nuove iniziative condivise e sviluppare strategie promozionali;
- Ripensare a nuove modalità di sostegno ai bisogni del singolo che valorizzino la partecipazione attiva della popolazione pensando a creare contesti dove i cittadini e le cittadine si possano proporre come risorsa a favore dei nuovi bisogni, delle nuove solitudini e vulnerabilità.

Nel 2021 gli incontri di coordinamento e di lavoro sono stati:

- 6 incontri di preparazione Gruppo Regia e Antenna Anziani
- 7 incontri con i vari partner (in plenaria e/o a gruppi ristretti)
- 15 incontri specifici e di approfondimenti con i partner

- 2 incontri nazionali: 1 a maggio online e 1 a settembre in presenza a Kloten.

Il contributo della Città di Mendrisio al progetto svizzero di Engagement Local, ha permesso di inquadrare le azioni descritte - che si muovono in logiche di prossimità - legittimandole, facendole conoscere e promuovendole anche quali esperienze trasferibili in altri contesti territoriali. Siamo stati dunque coinvolti in diverse occasioni organizzate dalla Società di Utilità Pubblica a livello nazionale. Le 9 città premiate (Mendrisio compresa) si sono distinte per la capacità di perseguire gli obiettivi strategici tesi a promuovere la collaborazione tri-settoriale tra ente pubblico, imprese e attori della società civile a vantaggio del volontariato sociale.

## SERVIZIO ANZIANI SOLI

Il Servizio, reduce da un anno di Pandemia Covid-19, ha maggiormente riconfermato la sfida e l'indicazione di rivolgersi agli anziani che vivono soli nella loro economia domestica. Infatti queste persone sono state sottoposte a misure di restrizioni, a misure sanitarie nuove e sono state chiamate a confrontarsi con le preoccupanti informazioni riguardanti il proprio stato di salute.

Il Servizio ha integrato questa ulteriore dimensione in aggiunta al consueto impegno preventivo attraverso le regolari sollecitazioni per tenere e costruire una relazione aperta e di dialogo considerando quanto i bisogni individuali evolvano.

Nel 2021 sono state contattate **776 persone**: 751 durante l'invio SAS di primavera e 25 nel corso dell'anno a causa di cambiamenti

della loro situazione (arrivi, vedovanza, coniuge ricoverato in casa per anziani).

Di queste, 40 persone (5%) si sono dichiarate interessate al servizio, 418 (54%) non interessate e 318 (41%) non hanno fornito alcun riscontro. Non è possibile effettuare un confronto con l'anno 2020 in quanto, a causa della pandemia, si era deciso di contattare tutti gli anziani soli indipendentemente dalle 3 fasce d'età (70 / 73 e 76 anni e oltre).

Possiamo constatare che le persone anziane contattate, secondo un'analisi di genere sono state:

776 anziani contattati composti da 600 donne e 176 uomini.

Delle 600 donne contattate 358 hanno risposto (62.10%): 28 donne interessate e 330 non interessate

Dei 176 uomini contattati 100 hanno risposto (57%): 11 uomini interessati e 89 non interessati.

Quest'anno, per la prima volta, durante la registrazione dei formulari SAS trasmessi durante l'invio primaverile (solamente per il primo contatto), abbiamo voluto monitorare le risposte delle 3 fasce d'età (70-73-76 anni e oltre) in merito alle domande sui contatti con l'esterno (parenti, amici, ecc.) e la ricezione di aiuti da parte dei servizi (riportati alcuni grafici in appendice.)

Abbiamo potuto notare, che la maggior parte degli anziani hanno la possibilità di rivolgersi per necessità ad un parente o ad altre persone (amici, conoscenti, vicini di casa, ecc.) così come incontrano regolarmente delle persone. Tuttavia la maggior parte di

loro non ricevono aiuti da parte dei servizi. Si conferma dunque questo nostro intervento di prossimità e di azione preventiva che fa da collante con le diverse prestazioni di servizi e proposte per il mantenimento a domicilio.

È altresì vero che il rivolgerci a persone che vivono sole al domicilio non è da intendere come una soluzione alla solitudine. Quest'ultima infatti può assumere diversi significati personali in base alle proprie rappresentazioni che richiamano tempi, vissuti soggettivi, qualità delle relazioni possedute e percepite. Quindi anche i dati confermano che la proposta del Servizio SAS interagisce proprio nell'avanzamento del bisogno sia della stessa persona confrontata alla sua longevità ma anche ai familiari e alla rete coinvolta (conoscenti, amici, ecc.) che, ricordiamo, restano un valore e un supporto indispensabile alla qualità dei rapporti affinché si mantengano significativi e durevoli. Tutte le Politiche a favore del familiare curante identificano la necessità di una riconoscenza forte di questa figura cardine.

Nel complesso, nel corso del 2021, gli utenti del SAS si suddividono nelle seguenti categorie:

- 52 anziani, pari al 43%, hanno ricevuto le regolari visite di cortesia della Polizia
- 11 anziani, pari all'9%, mantengono un contatto con l'operatrice sociale
- 58 anziani, pari al 48%, hanno solo lasciato i recapiti in caso di bisogno e non richiedono visite regolari

Durante la prima visita l'operatrice sociale ha sempre come obiettivo la valutazione delle risorse dell'anziano/a, attraverso l'analisi

della situazione personale, familiare, sociale. Si delinea l'importanza di mantenere un legame e definire la modalità di contatto tra l'anziano/a e il servizio SAS (al bisogno, con l'operatore di riferimento e o con le visite di cortesia).

Alcuni anziani conosciuti tramite il Servizio SAS possono trasformarsi in un incarto di Antenna Anziani nel caso in cui richiedano interventi supplementari di prestazioni sociali, di coinvolgimento nelle reti di appoggio al mantenimento, ecc.

#### **Dati Polizia comunale:**

Nel corso del 2021 sono state, dunque **52 le persone anziane** (50 nel 2020) che, vivendo sole al domicilio, hanno ricevuto le visite regolari da parte di un agente della nostra Polizia comunale, sergente Fiorenzo Rizzi (incontri mensili o bimensili).

Durante il 2021, nell'ambito del SAS, sono state eseguite **462 visite a domicilio**, mentre 50 sono stati i contatti telefonici (erano 303 nel 2020). Vi è stato un aumento delle visite di cortesia nel suo totale di 512 contatti a ragione del 59,17%. Ogni persona iscritta al SAS ha ricevuto in media 9,84 visite durante l'anno. Le variazioni numeriche sono da ricorrere ai movimenti di questa fascia di età sottoposta ad assenze del loro domicilio per ricoveri a breve termine in ospedali oppure a lungo termine in case medicalizzate.

#### **Risorse SAS: progetto di collaborazione e d'inserimenti tramite Pro Senectute**

Nel corso del 2021 si sono consolidate le collaborazioni con Pro Senectute cercando di costruire delle collaborazioni finalizzate ad implementare delle nuove risorse da

affiancare alle figure attive sui due Dicasteri, Politiche Sociali e Politiche di Genere e Dicasteri Istituzione e Sicurezza Pubblica. Ricordiamo che nel corso degli anni questi tempi in organico si sono ridotti.

L'Antenna Anziani ha dunque sviluppato un progressivo piano operativo per realizzare un'esperienza a favore della visita di cortesia SAS alle persone ultra settantenni che vivono sole al loro domicilio in collaborazione con Pro Senectute.

Questi sviluppi conciliano e tendono verso una concomitanza di intenzioni che vogliono, d'un lato, salvaguardare l'offerta del Servizio a fronte dell'evoluzione demografica con il costante e progressivo bisogno delle persone sole al loro domicilio e al mantenimento delle migliori condizioni possibili e complementari (risorse della famiglia, dei servizi e della comunità) ma, altresì, sviluppare sinergie e complementarietà con il bisogno di inserimento professionale per le persone al beneficio di prestazioni sociali (AUP), riconoscendo e valorizzando competenze e risorse proprio di coloro che si trovano a beneficiare di prestazioni di assistenza.

L'intento di questa evoluzione resta fedele al principio di prossimità per contrastare il sentimento di solitudine soggettiva al proprio domicilio.

Diversi incontri tra i responsabili di Pro Senectute di Lavoro sociale comunitario con l'Antenna Anziani e la Polizia Comunale hanno favorito momenti di reciproca conoscenza e competenza. Questa condivisione ha portato ad un inserimento graduale di queste nuove risorse restando attenti e mettendo al centro il bisogno

specifico del beneficiario delle visite di cortesia, la persona anziana.

Questa esperienza è stata nel corso dell'anno promettente, e seppur sempre a titolo sperimentale, rileva la sua continuità ed interesse con i dovuti accorgimenti nel suo progredire.

## **AREA SOCIALE-UFFICIO ATTIVITÀ SOCIALI**

### **INTRODUZIONE**

Anche quest'anno, per quanto concerne l'Ufficio attività sociali (UAS), è stato adottato come impostazione quella riferita al Qualitool.

### **1. BASI**

In questa sezione si richiamano i criteri di base sui quali si fondano le aree del Dicastero e comprende basi giuridiche, linee direttive, documenti concettuali, basi scientifiche, definizioni del fabbisogno, analisi e verifiche contestuali.

Le aree presentano delle basi comuni, elencate qui di seguito, che non verranno riprese successivamente:

### **Ufficio attività sociali (UAS):**

- Regolamento comunale per la concessione dell'assegno educativo;
- Regolamento comunale concernente la concessione del contributo per soggiorni, colonie, campi e corsi estivi di vacanza;
- Regolamento comunale per la concessione di sussidi diretti agli inquilini;

- Regolamento comunale concernente l'aiuto complementare comunale (ACC) per gli anziani, i superstiti e gli invalidi;
- Regolamento comunale per la concessione di contributi comunali alle spese per i servizi funebri e la sepoltura;
- Disposizione USSI spese funerarie.

### **Agenzia comunale AVS:**

- Leggi e ordinanze cantonali e federali a seconda della prestazione richiesta.

### **Sportello regionale LAPS**

- Legge sull'armonizzazione e il coordinamento delle prestazioni sociali (LAPS);
- Conferenza svizzera delle istituzioni dell'azione sociale (COSAS).

### **Alloggi sociali comunali:**

- Regolamento comunale per gli alloggi sociali (RAS);
- Legge federale che promuove la costruzione d'abitazioni e l'accesso alla loro proprietà del 4.10.1974 e la relativa Ordinanza del 24.9.1993.

### **Assicurati morosi:**

- Legge federale sull'assicurazione malattie (LCAMal);
- Regolamento della legge di applicazione della legge federale sull'assicurazione malattie (LCAMal).

### **Prestazione ponte COVID (PPC)**

- Decreto legislativo urgente concernente la prestazione ponte COVID.

## 2. ATTUAZIONE

L'organico dell'Ufficio attività sociali (UAS) è composto da quattro collaboratori/collaboratrici; nello specifico un capo settore al 100%, una segretaria amministrativa al 50%, un'impiegata amministrativa al 100% e un'impiegata amministrativa all'80%.

Lo scorso anno l'UAS ha ripreso ad avere all'interno del suo organico un apprendista di commercio, seguito dalla segretaria amministrativa in qualità di formatrice di apprendisti. L'apprendista garantisce all'interno dell'ufficio la presenza di 3 giorni alla settimana.

L'Ufficio attività sociali (UAS) può essere suddiviso in 6 settori d'attività:

1. Attività sociali;
2. Agenzia comunale AVS;
3. Sportello regionale LAPS;
4. Alloggi sociali comunali;
5. Assicurati morosi;
6. Prestazione ponte COVID (PPC).

In generale tutte/i e quattro i/le collaboratori/collaboratrici del team sono complementari e svolgono le funzioni nei sei settori sopraindicati.

## 3. PRESTAZIONI (OUTCOME)

### Attività sociali:

Vengono trattate diverse prestazioni comunali annuali e ricorrenti quali l'aiuto complementare comunale (ACC), l'assegno educativo comunale (AED), il contributo per soggiorni, colonie, campi e corsi estivi di

vacanza (SCO), il sussidio all'alloggio (SAL), il contributo alle spese funerarie (FUN).

Qui di seguito i dati aggiornati delle varie prestazioni:

### 510.3637.002

#### Aiuto complementare comunale (ACC)

È la voce contabile da sempre più importante per entità del capitolo "Prestazioni sociali comunali". Al 31.12.2021 le prestazioni riconosciute erano **369** (-10 rispetto al 2020). La spesa complessiva è stata pari a **CHF 578'498.00** (era di CHF 607'195.00 nel 2020), inferiore di CHF 101'502.00 rispetto all'importo preventivato (CHF 680'000.00).

### 510.3637.004

#### Sussidio colonie (SCO)

Hanno fatto domanda 101 famiglie (+39 rispetto all'anno precedente) e sono state accolte **88** domande (cioè 87.13% delle richieste presentate). L'importo complessivo erogato assomma a **CHF 19'224.05** e, rispetto all'anno precedente, vi è un aumento pari a CHF 7'647.05.

Il resto della spesa addebitata a questo conto pari a CHF 2'490.00 è rappresentata da contributi erogati a enti che hanno organizzato colonie per ragazzi.

L'importo erogato complessivamente di CHF 21'714.05 è inferiore al preventivo per questa voce (CHF 22'000.00).

### 510.3637.005

#### Sussidio alloggio (SAL)

Per l'anno 2021 delle **140** richieste ne sono state accolte 127 (cioè 90.71% delle richieste presentate). Rispetto allo scorso

anno (130 richieste), vi è stato un aumento di +10 domande.

L'importo complessivo erogato attesta un importo di CHF 99'124.25 e, rispetto all'anno precedente, vi è stato un aumento pari a CHF 1'460.60.

L'importo erogato è di poco inferiore al preventivo per questa voce di spesa (CHF 100'000.00).

### 510.3637.006

#### Contributo spese funerarie (FUN)

Per questo punto rimandiamo al punto "risorse" dell'Area sociale-antenna sociale.

### 510.3637.007

#### Assegno educativo comunale (AED)

La Città di Mendrisio, nel 2021, ha erogato a famiglie con figli e con reddito modesto **CHF 143'503.00** (erano CHF 118'049.00 nel 2020), inferiore di CHF 11'497.00 rispetto all'importo preventivato (CHF 155'000.00). Le famiglie che hanno presentato la richiesta per ottenere l'assegno educativo sono state **270** (+37 rispetto l'anno precedente). In base al vigente Regolamento sono state accolte le richieste di 258 famiglie (quindi il 95.56% delle domande presentate).

#### Agenzia comunale AVS:

Questo settore si occupa di tutte le richieste per le domande di rendita (vecchiaia, superstiti, invalidità) nonché degli aiuti cantonali finanziari correlati a queste rendite, ossia le Prestazioni complementari cantonali (PC). Inoltre, sempre ai fini contributivi, l'Agenzia comunale AVS si occupa anche di verificare e far affiliare, modificare e stralciare alla Cassa Cantonale tutte le

persone tenute al pagamento dei contributi AVS (es.: attività lavorative indipendenti locate sul territorio comunale, datori di lavoro, persone senza attività lucrativa, ecc.).

Qui l'Agenda Comunale AVS risulta essere l'antenna e il diretto interlocutore con gli uffici cantonali che emettono le decisioni.

Per questi compiti, che prevedono poi sempre delle decisioni centralizzate presso l'Istituto delle assicurazioni sociali (IAS) di Bellinzona, il Cantone ha delegato ogni Comune che deve prevedere un'Agenda comunale AVS. Ogni Agenda ha un/a gerente e per la Città di Mendrisio è la segretaria amministrativa dell'UAS, Juna Marcon Demenga.

### **Sportello Regionale LAPS e prestazioni assistenziali:**

In qualità di Sportello regionale LAPS tutto il team UAS provvede, praticamente giornalmente, all'inoltro di domande cantonali per le indennità straordinarie di disoccupazioni (ISD), l'assegno familiare integrativo (AFI), l'assegno di prima infanzia (API) e le prestazioni assistenziali (PA-USSI). In questo caso il team UAS funge da sportello regionale (nel Mendrisiotto vi sono due sportelli: a Chiasso e a Mendrisio). Infatti lo Sportello regionale LAPS di Mendrisio inoltra le domande sia per la Città di Mendrisio che per altri 5 comuni dell'Alto Mendrisiotto (Brusino Arsizio, Castel San Pietro, Coldrerio, Riva San Vitale e Stabio).

### **500.4611.005**

#### **Rimborso Cantone sportello Laps**

Per le prestazioni dello Sportello Regionale LAPS il Cantone versa un indennizzo. Alla

voce 4611.005 "Rimborso Cantone sportello Laps" è indicato l'importo versato dal Cantone quale copertura della spesa sostenuta per l'allestimento delle domande LAPS e ammonta per l'anno 2021 a CHF 49'800.00 (CHF 46'050.00 per l'anno 2020).

Ricordiamo che nel corso del 2019 il Cantone ha rivisto il contratto di prestazione per la gestione degli sportelli regionali Laps presenti sul territorio, e quindi anche per quello che concerne lo sportello presente presso l'Ufficio attività sociali della Città di Mendrisio. Concretamente a partire dal 1 gennaio 2020 vi è stato un aumento di indennizzo per quanto concerne l'inoltro delle nuove domande (CHF 200.00 per ogni domanda rispetto ai CHF 150.00 riconosciuti fino al 31.12.2019).

### **512.3631.003**

#### **Contributo al Cantone per assistenza sociale**

Per quanto concerne la prestazione assistenziale, dove vi è una partecipazione comunale del 25%, unicamente per i nostri domiciliati, l'UAS provvede al rinnovo periodico della prestazione sociale cantonale per il tramite di uno specifico formulario.

È particolarmente difficile in fase di stesura del preventivo riuscire a prevedere le spese effettive che il Comune dovrà affrontare nel corso dell'anno.

Il 2021 ha chiuso con una spesa pari a **CHF 942'446.35** per l'assistenza sociale, quindi con un risultato inferiore di CHF 57'703.19 a quanto preventivato. Al 31.12.2021 i beneficiari di prestazione assistenziale della Città di Mendrisio erano

**199** (216 al 31.12.2020, 239 al 31.12.2019, 208 al 31.12.2018 e 182 a fine 2017), di cui 6 asilanti (ossia a carico della Confederazione). Si registra pertanto una diminuzione dei casi (-17 unità rispetto al 2020) di nuclei familiari al beneficio delle prestazioni assistenziali.

Qui di seguito, trovate alcuni dati inerenti i 199 beneficiari di prestazione assistenziale per l'anno 2021.

ETÀ	N TITOLARI	N PERSONE
<18		68
18-25	20	27
26-35	42	49
36-45	37	45
46-55	51	52
56-65	46	52
65+	3	5
<b>Totale</b>	<b>199</b>	<b>298</b>

N.	2021	N.	2021
TITOLARI ♀	95	PERSONE ♀	142
TITOLARI ♂	104	PERSONE ♂	156
<b>TOTALE</b>	<b>199</b>	<b>TOTALE</b>	<b>298</b>

Casi chiusi	2021	
	F	M
MOTIVO	N TITOLARI	N TITOLARI
Uscita verso mondo lavoro	8	13
Uscita verso misure/IG LADI	1	2
Uscita verso rendite assicurazioni sociali (AVS/AI)	11	7
Uscita verso IG assicurazioni sociali LAINF/AI	1	0
Uscita verso prestazioni sociali cantonali	2	0
Uscita per altri motivi	2	4
Interruzione del contatto/Motivo sconosciuto	11	10
<b>Totale</b>	<b>36</b>	<b>36</b>

#### Ufficio alloggi sociali:

La Città di Mendrisio ha 3 palazzi (Via Enrico Guisan 9, Via Enrico Guisan 11, Via Enrico Dunant 3) e un palazzo di proprietà della Fondazione Don Giorgio Bernasconi (Piazzale Roncà 1), Fondazione gestita dalla Città dove l'utile è interamente riversato in favore della Scuola per l'infanzia Nord. Gli appartamenti solo complessivamente 78 (57 appartamenti di proprietà della Città + 21 appartamenti di proprietà della Fondazione), sono tutti alloggi a pigione moderata e sottostanno ad uno specifico regolamento, il regolamento per gli alloggi sociali (RAS).

Ricordiamo che nel 2021 si sono liberati 6 appartamenti, 2 appartamenti in Via Enrico Guisan 9 (uno di 1 ½ locali e uno di 5 locali) e 4 appartamenti in Via Enrico Guisan 11 (due di 2 ½ locali e due di 3 ½ locali). La voce contabile 3430.000 "Manutenzioni edifici" ha chiuso con una spesa di CHF 46'375.01, e quindi lievemente superiore al preventivo (CHF 45'000.00) in quanto oltre alla manutenzione ordinaria sono stati effettuati dei lavori non preventivati.

#### Assicurati morosi:

Dal 2012 l'UAS si occupa di convocare i domiciliati che risultano avere degli scoperti con i premi base della Cassa malati (LAMal) e che non beneficiano di prestazioni Laps o PC. Tutto il team UAS si occupa di verificare la situazione economica, approfondire i motivi che hanno portato a tale situazione, valutare quali misure, quali passi potrebbero essere intrapresi e di preavvisare al Cantone se sospendere l'assicurato moroso.

Da marzo 2020 e anche per l'intero anno 2021, tenuto conto della situazione complessiva riferita al Covid19, i preposti uffici cantonali hanno deciso di sospendere tale verifica.

#### 500.4611.006

#### Rimborsi dal Cantone per accertamento assicurati morosi

Come già avviene con lo Sportello Regionale LAPS, il Cantone ci versa un indennizzo. Alla voce 4611.006 "Rimborsi dal Cantone per accertamento assicurati morosi" è indicato l'importo versato dal Cantone quale copertura della spesa sostenuta per l'accertamento degli assicurati morosi. Per il

periodo 01.11.2020 – 31.10.2021 non vi è stato alcun rimborso (CHF 3'485.00 per il periodo 01.11.2019 – 31.10.2020 e CHF 5'440.00 per il periodo 01.11.2018 – 31.10.2019), in preventivo era indicato CHF 8'000.00.

#### Prestazione ponte COVID (PPC):

La PPC è un aiuto straordinario e limitato nel tempo per chi si è trovato in difficoltà a causa del COVID 19. Questa prestazione è stata introdotta nella primavera 2021 dalla Divisione dell'azione sociale e delle famiglie allo scopo di aiutare i lavoratori indipendenti (affiliati ad una cassa di compensazione AVS) e i lavoratori dipendenti limitatamente a coloro che non potevano beneficiare di indennità LADI.

Uno specifico decreto determinava le condizioni per averne diritto. La spesa è suddivisa al 75% a carico del Cantone, mentre il rimanente 25% è carico del Comune.

L'ultimo mese utile per richiedere la PCC era dicembre 2021 con l'ultimo termine il 31.01.2022.

#### 520.3637.015

#### Contributi per prestazione ponte COVID-19

Il totale dei versamenti della PPC ammonta a CHF 78'010.45, di cui CHF 75'088.55 sono stati versati durante l'anno 2021, mentre CHF 2'921.90 nel corso del mese di gennaio 2022.

Il totale delle richieste di PCC è stato di **75 richiedenti** (72 per l'anno 2021), di cui 54 domande sono state accolte.

**520.4631.012**

**Rimborsi dal Cantone per il contributo per prestazione ponte COVID-19**

Il Cantone ha riversato alla Città di Mendrisio l'importo di CHF 55'073.95 come rimborso della PPC erogata durante l'anno 2021. La quota a parte per l'anno 2022 non è ancora stata riversata.

**Pranzo di Natale "Insieme a Natale"**

Dopo la pausa forzata dell'anno 2020, nella giornata del 25 dicembre 2021 si è tenuto per la 24esima edizione, il pranzo di Natale per le persone sole.

Come l'ultima edizione, il pranzo si è svolto presso il Ristorante Cercera di Rancate.

Al pranzo si sono iscritte 45 persone (di cui 8 volontari). Il giorno di Natale si sono poi presentate 31 persone. Durante l'evento sono stati ingaggiati anche due artisti: il fisarmonicista Nani e il mago Silvano.

Come le precedenti edizioni, degli sponsor hanno contribuito a coprire parte dei costi del pranzo.

**500.3199.000**

**Altre spese d'esercizio**

Il totale dei costi per l'evento ammonta a CHF 2'525.00, le altre voci del conto riguardano l'Ufficio Antenna Sociale.

**500.4260.000**

**Altre spese d'esercizio**

Il totale dei ricavi elargiti dai nostri sponsor per l'evento ammonta a CHF 2'510.00, le altre voci del conto riguardano altri settori del Dicastero.

**AREA INFANZIA E GIOVANI**

**Risorse:**

*Strutture:*

- Centro giovani

*Personale:*

- Luca De Stefano, educatore responsabile settore infanzia e giovani e responsabile Centro giovani, 90% (50% Centro giovani, 30% Ufficio famiglie e giovani, 10% ETC da maggio 2021)
- Simona Botta, animatrice 50% Centro giovani (fino a luglio 2021)
- Nicole Nuetzel, educatrice 50% Centro giovani (da novembre 2021)
- Oriana D'orologio, educatrice 50% ETC (da maggio 2021, supporto al centro giovani tra luglio e novembre 2021)
- Alessia Neves-Fernandes, aiuto animatrice 181 ore svolte

*Stagiste/i:*

- Manuel Riccobene, SUPSI (settembre-dicembre 2021)
- Lisa Motta, lavoro estivo (giugno-luglio 2021)
- Dagmar Tritten Kotkova, SUPSI 30 ore credito formativo (gratuito)

**SETTORE GIOVANI**

**Lavoro di rete:**

- **Rete territoriale Mendrisiotto**  
SOPR, Polizia comunale Mendrisio, Chiasso e Stabio, Polizia cantonale, Servizi sociali Chiasso
- **Piattaforma politiche giovanili**  
Partecipazione a tutti gli incontri programmati dal Cantone
- **Animatalk**  
Partecipazione a tutti gli incontri proposti da Giovanimazione su mandato del Cantone (Ufficio del sostegno a enti e attività per le famiglie e i giovani)
- **Enti o associazioni che si occupano o offrono servizi a favore di giovani.**  
Collaborazioni specifiche o utilizzo degli spazi del Centro Giovani:  
Sopr, IdéeSport, Ufficio del sostegno scolastico, SAE (Servizio Accompagnamento Educativo), Ufag (Ufficio del sostegno a enti e attività per le famiglie e i giovani), GO95 (nuovo servizio cantonale di accompagnamento e inserimento per l'applicazione dell'obbligo formativo fino a 18 anni)
- **SUPSI**  
Collaborazione gratuita con il Dipartimento ambiente costruzione e design, Bachelor in Comunicazione visiva, per la creazione di 4 video promozionali e di sensibilizzazione intorno alle seguenti tematiche: parità di genere, Centro giovani, la Città delle bambine e dei bambini, mostra "Tracce di memoria".

## Centro giovani

Il Centro giovani ha vissuto un anno di complessa gestione dell'offerta dei propri servizi. La pandemia e i relativi regimi di restrizioni, che si sono susseguiti alternando allentamenti a misure più severe, hanno impedito da un lato di progettare alcune attività o eventi di promozione e aggregazione in gran parte dell'anno, dall'altro hanno limitato fortemente la libera fruizione durante gli orari di apertura, oppure impedito e fatto desistere dall'utilizzo in autonomia degli spazi. Nella primavera del 2021 il centro ha svolto comunque importanti funzioni di contenimento, confronto e aggregazione per i giovani del territorio, fungendo da unica alternativa in compensazione alle severe misure di restrizioni di quel periodo che hanno inciso pesantemente sul benessere psico-fisico di ragazze e ragazzi. A fronte di una diminuzione degli accessi totali rispetto agli anni passati è infatti indicativo un aumento del bacino d'utenza (nuovo indicatore richiesto dal cantone per ottenere il sussidio), ovvero il numero di giovani diversi che usufruiscono dei servizi del Centro in un anno. Si è osservato durante l'anno un cambiamento di tendenza in merito ai bisogni dei giovani: dalla fruizione del centro come punto di ritrovo per uno stesso gruppo allargato che garantiva una costante presenza giornaliera nel tempo, si è passati a una partecipazione da parte di piccoli gruppi, con esigenze e tempi differenti tra loro. Numericamente si è tradotto con una diminuzione dei liberi accessi, a fronte di un aumento notevole di giovani diversi coi quali il centro è entrato in contatto. Questo ha permesso un lavoro di maggiore qualità coi

giovani e una maggiore attenzione ai bisogni specifici ed individuali.

*Presenze:*

2021	Utenti CG	Utenti esterni	
Gennaio	159	1	
Febbraio	280	5	
Marzo	381	4	
Aprile	314	18	
Maggio	373	21	
Giugno	186	0	
Luglio	102	1	
Agosto	75	2	
Settembre	266	0	
Ottobre	488	0	
Novembre	276	0	
Dicembre	135	2	
<b>TOTALE</b>	<b>3'035</b>	<b>54</b>	<b>3'089</b>
<b>Bacino d'utenza (giovani diversi che hanno usufruito dei servizi)</b>			<b>400</b>

### Attività libere e punto di ritrovo

Aperture anche nei week end da gennaio a maggio (sabato) e da settembre a dicembre (domenica).

- *Attività strutturate pomeridiane*  
Pranzo e assistenza compiti al mercoledì (solo per alunne/i SM), merende, corso di autodifesa femminile (in collaborazione con Associazione Mac.ch), grigliate estive.
- *Attività strutturate serali*  
Cene venerdì sera, cena con delitto, escape room, Midnight al centro (2 serate in collaborazione con IdéeSport)
- *Uscite estive sul territorio*  
Totale 18 uscite.
- *Utilizzo social media*

Attivi pagina Facebook, Instagram; creato account Tik Tok e canale Youtube; chat whatsapp con giovani e genitori.

### Sostegno ad attività giovanili

- Un gruppo e alcuni ragazzi hanno usufruito degli spazi per la danza
- Sostegno ad un'associazione per un evento di giochi di società organizzato al Centro
- 1 festa di compleanno
- Scambio vestiti
- 1 gruppo di teatro ha usufruito degli spazi del Centro
- Conclusione del progetto video riprendo il mio diritto

### Consulenza orientamento

Sono state effettuate consulenze a giovani, per consigli e ascolto in merito a particolari vissuti emotivi o eventi, oppure per supporti operativi: aiuto nelle consegne scolastiche o di apprendistato, curriculum vitae, lettere di presentazione.

Totale consulenze: 15

Sono state effettuate anche consulenze ai genitori per preoccupazioni o consigli riguardanti i propri figli.

Totale consulenze: 12

### Forum giovani

Condivisione della progettazione del nuovo skate park. Coinvolti: una rappresentanza di giovani, Ufficio tecnico comunale, Polizia comunale, Pompieri, Sopr, Ufficio sport e tempo libero, Architetto Botta.



2 incontri preliminari per la formazione del gruppo di rappresentanza dei giovani, 2 informativi con l'ufficio tecnico, 2 workshop di progettazione con il gruppo allargato.

## SETTORE INFANZIA

### Rete infanzia

Effettuati 2 incontri di rete e 2 con gruppi ristretti.

### Città dei bambini e delle bambine

Insediamiento a marzo del consiglio delle bambine e dei bambini in presenza del Municipio in corporee con consegna attestato nominale e firma del Sindaco.

4 sedute del consiglio per la progettazione condivisa della ristrutturazione del parco di Genestrerio. Informata del progetto la commissione di quartiere. Coinvolti: Ufficio tecnico comunale, Assemblea genitori Mendrisio, Associazione Crescere insieme, un membro della commissione di quartiere, Daniele Raffa (in rappresentanza persone con disabilità).

In collaborazione con la Supsi è stato prodotto gratuitamente un video di sensibilizzazione e promozione del progetto la città delle bambine e dei bambini.

### Educativa territoriale comunale

Attivazione del servizio di affiancamento educativo domiciliare a maggio 2021 (fase sperimentale finanziata dalla Fondazione Medacta for life). Servizio gratuito di prevenzione rivolto a famiglie in situazione di vulnerabilità con figli di età compresa tra i 5 e i 10 anni (possibili eccezioni in caso di necessità), l'adesione è volontaria.

Coinvolte 7 famiglie: 5 hanno aderito al progetto, 1 ha rifiutato, 1 ha rinunciato dopo un'iniziale adesione.

Le segnalazioni e la proposta di presa in carico possono avvenire tramite enti e associazioni della rete infanzia, l'antenna sociale e l'Ufficio famiglie e giovani.

Supervisione pedagogica a cura della SUPSI: 4 ore

Monitoraggio e valutazione del servizio a cura della SUPSI: 4 ore

### Eventi/attività e progetti per la promozione del benessere

#### - QuisiGioca

Progetto in collaborazione con Pro senectute presso le palazzine di via Borromini al fine di promuovere il gioco libero dei bambini negli spazi esterni comuni, in un contesto di alta conflittualità tra le famiglie residenti. L'ufficio, quando sostenibile, ha garantito la presenza di un/a operatore/rice, il mercoledì pomeriggio durante il periodo maggio-settembre, presso "Il ritrovo" (mercatino dell'usato e portineria di quartiere). La collaborazione ha permesso di mediare tra bisogni dei bambini degli adulti e delle famiglie e in accordo con l'amministrazione è stato effettuato in occasione della giornata mondiale della democrazia (15 settembre) un laboratorio di progettazione con bambine e bambini residenti, per ristrutturare l'area gioco esterna.

#### - Parchi animati

Programmati eventi gratuiti di animazione per famiglie durante il periodo giugno-agosto in alcuni parchi della città (a cura

delle associazioni della Rete infanzia), più uno al museo Vincenzo Vela.

Tot eventi programmati: 11 (2 annullati per maltempo).

Media partecipanti: 30 persone tra adulti e bambini

- **Momenti ricreativi per gruppi inclusivi** (bambini con disabilità e senza disabilità), a cura di Pro-Infirmis: 2 incontri

### Fondazione IdéeSport

#### - Minimove

Totale 15 pomeriggi

Costi sostenuti: CHF 24'823.00; rimborsi eccedenze 2020: CHF 3'341.00

#### - Midnight eleven o' clock Mendrisio:

Totale 25 serate

Costi sostenuti: CHF 30'600.00; rimborsi eccedenze 2020: CHF 1'812.00

#### - Midnight Basso Ceresio:

Totale 24 serate

Costi sostenuti: CHF 4'287.00

## AREA PROTEZIONE

### 1. BASI

- **Codice Civile**
- **(LPMA)** Legge sull'organizzazione e la procedura in materia di protezione del minore e dell'adulto.
- **(ROPMA )** Regolamento della legge sull'organizzazione e la procedura in materia di protezione del minore e dell'adulto.

### 2. ATTUAZIONE

#### Organico

Da settembre 2020 la signora Carla Bernasconi svolge unicamente il ruolo di delegata comunale presso l'Autorità regionale di protezione n. 2 (ARP2).

La curatrice comunale Nathalie Ambroisy prosegue la sua attività al 50%, per il comprensorio dell'ARP 2, affiancata da una amministrativa al 10%.

Sonia Zanetti (ufficio antenna sociale) e Davide Fava (ufficio attività sociali) hanno potuto continuare, rispettivamente, la gestione di 2 misure.

I curatori privati domiciliati a Mendrisio che hanno collaborato con ARP nel 2021 sono stati 53 (-26 rispetto al 2020).

#### Curatrice comunale

Nel 2021 la curatrice comunale ha gestito **22 misure di curatela**, suddivise in curatele di sostegno (2), curatele educative (6), curatele di rappresentanza, amministrazione dei beni e generali (10) e tutela (1).

Si è occupata di 11 pupilli domiciliati nel comprensorio e 11 domiciliati nella Città di Mendrisio.

Nel corso del 2021 sono stati chiusi 2 mandati di curatela.

Le ore di lavoro dedicate ai mandati sono articolate in ore di gestione e ore amministrative. La curatrice comunale ha dedicato 178 ore e 35 minuti amministrative e 311 ore e 55 minuti di gestione. Il tempo amministrativo del segretariato ammonta a 90 ore e 17 minuti.

#### Attività delle delegata comunale

Situazioni complessive (misure già istituite o segnalazioni) trattate nel 2021: **425** (433 nel 2020) **divise in 268 persone maggiorenni e 157 minorenni.**

Situazioni chiuse 115

Situazioni nuove discusse negli incontri settimanali 177, suddivise in 92 persone maggiorenni e 85 minorenni.

Di queste 78 hanno richiesto specifiche misure o mandati (28 maggiorenni e 50 minorenni).

Le altre invece riguardavano situazioni aperte negli scorsi anni che, per ragioni particolari, si sono ripresentate in ARP2 (es. cambiamento di domicilio, richiesta di trasferimento del curatore, chiusura del mandato, richiesta di intervento dei servizi cantonali ecc.).

Inoltre per la Città di Mendrisio nel 2021 sono stati aperti **67 incarti di autorità parentale** per minorenni (nel 2020 erano 64).

## POLITICHE DI GENERE

Qui di seguito presentiamo le azioni avviate nel 2021 che rientrano nel programma **Mendrisio, città della parità/pari opportunità.**

#### Congedo paternità di 4 settimane

Introdotta nel ROD (Regolamento organico dei dipendenti), questo modello rappresenta indubbiamente un passo nella direzione di una nuova politica familiare. Inoltre il congedo paternità rafforza i modelli familiari egualitari e rende la coppia più stabile, poiché entrambi i genitori condividono sia la vita professionale, sia l'esperienza familiare.

#### Conciliabilità vita privata/vita professionale

Primo obiettivo del Piano di azione di Mendrisio.

Tradizionalmente l'auspicio di una maggiore integrazione delle donne nel mondo del lavoro si fonda su principi di equità. Molte ricerche sostengono che la valorizzazione delle donne risponde anche a criteri di efficienza economica e sempre più si parla di *Womenomics* per sottolineare l'importanza delle donne nella crescita economica qualitativa. Condizioni di lavoro favorevoli alla famiglia si traducono in numerosi vantaggi: maggiore produttività dei/delle collaboratori/trici, diminuzione delle spese di assunzione e d'inserimento del personale perché il tasso di fluttuazione è più basso, aumento dell'attrattiva dell'impresa sul mercato del lavoro, più ampia ripartizione delle responsabilità e delle conoscenze e quindi riduzione del rischio per l'impresa. Per non perdere il capitale di competenze delle

donne - che lasciano il mondo del lavoro per consacrarsi alla famiglia o che sono costrette a rinunciare alla carriera perché non hanno la possibilità di far quadrare tempi e impegni – l'economia e la politica stanno compiendo i primi passi. Riconoscono finalmente che una vita organizzata in modo equilibrato, è un investimento per tutti: per le persone occupate, per i figli, per le aziende e per l'economia.

### **Sondaggio Family score**

Nel 2021 il Municipio ha ottenuto la certificazione quale **Organizzazione amica delle famiglie**, valida per i prossimi 3 anni. Ponendo attenzione al tema della conciliabilità lavoro-famiglia dei propri dipendenti, che si occupino di familiari bisognosi di cure o più in generale di equilibrio tra vita privata e vita lavorativa, la Città ha deciso di aderire al sondaggio Family Score di Pro Familia Svizzera per attivare un processo di ottimizzazione (sviluppo/evoluzione/avanzamento) e certificazione. Il Family Score è un sondaggio realizzato, tra luglio e agosto 2021, dall'associazione mantello delle organizzazioni svizzere a favore delle famiglie, Pro Familia, che ha permesso ai partecipanti di esprimere in modo anonimo i bisogni e le aspettative riguardo al livello di conciliabilità lavoro-famiglia desiderati e di valutare quelli attuali. Il punteggio di 62 punti su 100 è un valore soddisfacente ed è stato considerato *family friendly*.

### **Vie al femminile**

*“Nel tempo le donne, dedite alla cura, alle attività domestiche, all'educazione, hanno tenacemente intrecciato trame sottili, ma*

*consistenti, di relazioni e dimensioni storiche a carattere “orizzontale” che, nei secoli, hanno determinato la sopravvivenza del tessuto umano, e quindi anche urbano, delle comunità. Presenze continue e resistenti, eppure rese invisibili dal prevalere del carattere “verticale” della storia, segno tangibile tipicamente maschile del potere e delle gerarchie dominanti”.* Sono le parole di Barbara Belotti (storica dell'arte italiana e socia fondatrice dell'associazione Toponomastica femminile) che illustra bene come le discriminazioni di genere si rispecchiano anche nello spazio urbano. Nello spazio urbano, infatti, le disuguaglianze e la cultura prettamente maschile e patriarcale si misurano anche a livello simbolico ma tangibile: strade, piazze, aree verdi e spazi pubblici sono (quasi) tutti declinati al maschile. Lo sbilanciamento in favore dei personaggi maschili è solo l'espressione del potere degli uomini che hanno scritto la storia e che continuano a perpetuarla nei percorsi di vita urbana. Proprio il 14 giugno 2021 - a quarant'anni dall'approvazione dell'articolo costituzionale sull'uguaglianza - la Città di Mendrisio ha inaugurato altre cinque vie dedicate a donne che hanno lasciato a Mendrisio tracce importanti: si tratta di Ersilia Fossati, Erminia Macerati, Maria Bernasconi, Sara Radaelli e Maria Ghioldi-Schweizer.

### **Carta europea per l'uguaglianza e la parità delle donne e degli uomini nella vita locale**

Il 15 settembre 2020, la Città ha firmato la **“Carta europea per l'uguaglianza delle donne e degli uomini nella vita locale e regionale”**, formalizzando così il suo

impegno sulla via della parificazione di donne e uomini. Elaborata dal Consiglio dei Comuni e delle Regioni d'Europa, in collaborazione con numerosi partner e con il sostegno della Commissione europea, la Carta è stata adottata e sottoscritta nel 2006. Identifica metodologie e buone prassi per l'attuazione concreta di politiche per le pari opportunità a livello locale e regionale. Nella Carta la rappresentanza di genere viene assunta in qualità di elemento unificante ed essenziale, in un contesto in cui la questione della cittadinanza femminile non è meramente quantitativa o formale, bensì sostanziale per la qualità del profilo progettuale di una società. La Carta sottolinea che gli enti locali hanno la responsabilità e il dovere di esercitare un'influenza positiva sui cittadini, indirizzando i propri sforzi verso una piena ed effettiva applicazione delle norme e dei principi contenuti nella Carta. La Carta detta inoltre i principi da seguire per il superamento degli stereotipi sessuali, nonché la partecipazione equilibrata delle donne e degli uomini alle decisioni in ogni campo d'azione dell'Ente locale, partendo proprio dalla politica.

Per assicurare la messa in atto degli impegni, ogni firmatario dovrà redigere un Piano d'azione per la parità che fissi le priorità, le azioni e le risorse necessarie alla sua realizzazione. Inoltre, ogni autorità firmataria s'impegna a collaborare con tutte le istituzioni e organizzazioni del territorio per promuovere concretamente l'instaurarsi di una vera uguaglianza. Nel 2021 con l'istituirsi del Dicastero Politiche di genere si sono dunque messe le basi per l'attuazione della carta e il relativo piano d'azione

specifico con l'auspicio che l'ottica di genere possa realmente estendersi e germogliare in tutti gli ambiti e che questo cambiamento culturale possa attecchire sul territorio di Mendrisio.

### **Carta per la parità nel settore pubblico**

Nel 2021 la Città ha sottoscritto la **Carta per la parità nel settore pubblico**, dopo avere condotto una verifica delle condizioni salariali al suo interno. L'analisi è stata effettuata da un revisore indipendente sulla base di uno standard riconosciuto, il cui esito è risultato positivo sia per l'amministrazione cittadina, sia per le Aziende industriali (AIM). I poteri pubblici svolgono un ruolo esemplare nella promozione della parità salariale. Firmando la Carta le autorità affermano la propria intenzione di attuare la parità salariale nel loro ambito di competenza, come datori di lavoro, committenti pubblici o enti che erogano sussidi. Da novembre 2019, le aziende parastatali di tutti i livelli federali hanno anche loro la possibilità di firmare la Carta. Con questo impegno comune s'intende lanciare un segnale alle datrici e ai datori di lavoro pubblici e privati. Mendrisio, forte del suo Bilancio di genere, ha assunto un impegno pubblico in favore delle pari opportunità. La firma della Carta è un atto di coerenza rispetto al cammino virtuoso che ha intrapreso il Comune.

Concretamente, questo impegno comprende i seguenti punti:

1. sensibilizzazione verso la Legge federale sulla parità dei sessi (LPar);
2. procedere a una verifica regolare della parità salariale nella pubblica amministrazione;

3. incoraggiare gli enti parastatali a effettuare verifiche regolari della parità salariale;
4. far rispettare la parità salariale nel quadro degli acquisti pubblici e/o dei sussidi attraverso l'introduzione di meccanismi di controllo;
5. partecipare al monitoraggio effettuato dall'Ufficio federale per l'uguaglianza fra donna e uomo al fine di dare forza e visibilità all'impegno comune.

### **Giornata inter cantonale 2021**

Per il 2021 il tema è stato inserito nel nuovo settore relativo alle Politiche di genere. Il tema è stato approfondito durante il mese di novembre 2021. Il focus è stato l'essere donna (ma non solo) familiare curante con particolare attenzione all'impatto e a come conciliare la pluralità dei ruoli. La campagna si è articolata su tre diversi target e ha previsto dei momenti di formazione/informazione rivolti alla popolazione con un momento informativo, agli uffici del Dicastero (antenna sociale, ufficio attività sociali e famiglie e giovani) per una formazione più tecnica e al livello dirigenziale (direttori) per una sensibilizzazione sul tema. I costi sono stati interamente coperti dal Fondo cantonale di compensazione (M7417 – Riforma cantonale fiscale e sociale).

## **APPENDICE**

(Vedi allegato 1)

## 6 AMBIENTE E TERRITORIO

Il **Dicastero Ambiente**, nel corso del 2021, ha tenuto 43 riunioni, mentre la **Commissione Energia e Ambiente** (CEnAm) è invece stata convocata 1 volta.

Anche per il 2021, nel quadro della procedura di qualifica, gli obiettivi dei collaboratori **Obiettivi X ME**, hanno toccato 4 capitoli principali:

- 1) la sicurezza e la salute sul lavoro (SSL),
- 2) l'aggiornamento e la formazione professionale,
- 3) il rispetto dei tempi e dei crediti assegnati, e il rispetto dei turni di lavoro assegnati,
- 4) il controllo e la cura del territorio. Per quanto riguarda la **sicurezza e la salute sul lavoro** (SSL), è stata riattivata la fase operativa del progetto **Sicurezza integrata**, per tutti i settori esterni dell'UTC e delle AIM.

Per quanto riguarda il **controllo del territorio**, rispetto all'anno precedente, si è registrata una stabilizzazione del numero di segnalazioni e generalmente è anche stato possibile evaderle più rapidamente.

Per quanto attiene alle **attività di politica energetica e ambientale**, è stato mantenuto il servizio di consulenza **Sportello Energia**, che è sempre apprezzato ed ha un buon riscontro da parte della cittadinanza.

Sul fronte della **raccolta e dello smaltimento dei rifiuti**, il 2021 ha visto una sostanziale conferma dei valori sul fronte

delle quantità dei rifiuti solidi urbani e un aumento del riciclaggio. È stato avviato il progetto "**Zero rifiuti**" a supporto dell'**ACSI**. Nell'ambito del **Climathon 2021**, organizzato con la SUPSI, è stato posto l'accento sul tema della riduzione dei rifiuti e dell'utilizzo parsimonioso delle risorse.

Nel settore del **Verde Pubblico**, da evidenziare l'elaborazione di uno studio generale sulla problematica delle **neofite invasive** che è stato trasmesso alle preposte autorità Cantionali per l'approvazione del piano degli interventi che dovrebbero permettere il contenimento di queste problematiche, sull'insieme del territorio della Città.

Per l'**Officina meccanica dell'UTC**, grazie all'introduzione della **piattaforma informatica** per la gestione dei mezzi e delle numerose attrezzature d'esercizio, in possesso delle squadre esterne, è stato possibile consolidare le proposte operative per il rinnovo periodico del parco veicoli.

Nel 2021, nel settore Ambiente, è stato elaborato il **MM n. 22/2021** – per la concessione di un credito quadro di CHF 1'800'000 per il rinnovo del parco veicoli dei servizi dell'Ufficio tecnico comunale, per il periodo 2022-2025.

### 680 PIANIFICAZIONE DEL TERRITORIO

Nel corso del 2021, il Dicastero Ambiente/Settore Pianificazione, riunitosi in 48 sedute, oltre ad aver elaborato i seguenti Messaggi Municipali:

- 1° fase del Piano Direttore comunale: Approvazione della strategia territoriale e degli obiettivi;
- Richiesta di un credito di CHF 8'050'000 per l'espropriazione formale del mappale no. 3043 RFD Mendrisio nel comparto del Piano particolareggiato di Villa Argentina;

si è occupato di svariati incarti pianificatori e progetti, che interessano il territorio della Città di Mendrisio, e più specificatamente:

- *Approfondimenti sul compendio dello stato dell'urbanizzazione e relativa integrazione con il Piano Direttore comunale;*
- *Procedura per la scelta dei Beni Culturali comunali;*
- *Variante di PR per la posa di antenne della telefonia mobile;*
- *Riqualifica del fiume Laveggio con Riva San Vitale (Hotspot foce);*
- *Progetto: Laveggio, Un fiume da vivere;*
- *Progetto: Allargamento alveo del fiume Laveggio (Valera);*
- *Pista ciclabile e rinaturazione del fiume Morée;*
- *Approfondimenti per la riqualifica di Piazza del Ponte e di Via Lavizzari;*
- *Variante PR Rancate Pinacoteca Zuest;*
- *Variante di PR Comparto Stazione FFS Mendrisio, Rime Brecch;*
- *Trasposizione in formato geodati dei PR dei Quartieri;*
- *Riqualifica degli spazi pubblici e delle infrastrutture Meride;*
- *Implementazione del sistema di Bikesharing.*

**Commento ai singoli gruppi di spesa e alle singole poste dei conti di gestione corrente:**

## **6 AMBIENTE E TERRITORIO**

Per l'insieme di questo capitolo, a fronte di un **preventivo globale di spesa pari a CHF 17'793'500.00**, a cui si sono aggiunti oltre CHF 107'000 di superamenti su singole voci di spesa decisi dal Municipio, sono stati effettivamente spesi **CHF 17'112'100.64**, pertanto con **minori uscite rispetto a quanto preventivato pari a CHF -681'399.36 (-3.83%)**.

Le entrate complessive erano state preventivate in CHF 8'400'500 e sono pure diminuite, ma in misura minore rispetto alle uscite, arrivando a consuntivo a CHF 8'238'128.35 quindi con **minori entrate per CHF 162'371.65 (-1.93%)**. Il saldo a carico della Città, preventivato in CHF 9'393'000, si è di conseguenza ridotto a consuntivo con una **minore uscita complessiva per il Capitolo Ambiente e Territorio di CHF 519'027.71 (-5.53%)**.

### **600 PROTEZIONE AMBIENTE ENERGIA**

Nell'utilizzo dei conti di gestione corrente, che si riferiscono al capitolo "600" Protezione ambiente – energia, a fronte di un preventivo globale di spesa pari a CHF 3'346'000, sono stati spesi CHF 3'394'888.67, con **maggiori uscite rispetto a quanto preventivato pari a CHF 48'888.67 (+1.46 %)**.

Sul fronte delle entrate, con un preventivo che portava introiti per CHF 1'973'000, il consuntivo registra un importo di CHF 2'134'546.70 con una **maggiore entrata di CHF 161'546.70 (+8.19%)**.

Di conseguenza il saldo a carico della Città per il 2021, preventivato in CHF 1'373'000, si è ridotto a CHF 1'260'341.97 con una **minore uscita complessiva del capitolo 600 Ambiente pari a CHF 112'658.03 (-8.21%)**.

#### **600.3010.000 Stipendi per il personale nominato (-CHF 43'955.80)**

La riduzione di questa voce di spesa è ascrivibile essenzialmente alla concessione di un congedo non pagato per uno dei collaboratori della parte amministrativa.

#### **600.3010.001 Stipendi per il personale incaricato (-CHF 5'000.00)**

Il mancato uso di questa voce di spesa è da ascrivere principalmente alla particolare situazione legata alla Pandemia, che ha ostacolato l'individuazione di personale esterno debitamente qualificato e disponibile all'esecuzione di determinati compiti come ad esempio stage estivi.

#### **600.3010.002 Stipendi per il personale con contratto orario (+CHF 4'286.76)**

L'aumento di questa voce di spesa è da ascrivere principalmente alla particolare situazione legata alla Pandemia, che ha richiesto un aumento nella frequenza degli

interventi di igienizzazione nelle infrastrutture dei magazzini comunali e dell'ecocentro, che sono sempre stati in esercizio.

#### **600.3010.005 Prestazioni straordinarie personale nominato (-CHF 2'606.85)**

La diminuzione di questa voce di spesa è da ascrivere alla particolare situazione legata alla pandemia, che ha drasticamente ridotto il numero di eventi, e allo sforzo di contenimento del ricorso al lavoro straordinario.

#### **600.3090.000 Formazione del personale (-CHF 1'270.15)**

Il mancato uso di questa voce di spesa è da ascrivere principalmente alla particolare situazione legata alla Pandemia, che ha ridotto la possibilità di frequentare corsi di formazione e aggiornamento.

#### **600.3101.011 Acquisto carte giornaliere FFS - Flexi card (-CHF 10'009.25)**

La minore uscita per questa voce di spesa è da ascrivere al recupero dell'IVA pari a CHF 10'009.25.

#### **600.3130.001 Spese postali (-CHF 4'738.30)**

Le minori uscite del 59.2%, rispetto a quanto preventivato in CHF 8'000, sono dovute al minor numero di invii per assenza di nuove campagne di promozione e sensibilizzazione in campo ambientale ed energetico.

**600.3130.002****Spese per telecomunicazioni  
(-CHF 1'608.5)**

Le minori uscite rispetto a quanto preventivato sono in linea con il consuntivo del 2020 e sono imputabili all'ottimizzazione dei vari abbonamenti in essere.

**600.3130.011****Misure sensibilizzazione e protezione ambiente  
(-CHF 7'928.40)**

Le minori uscite del 15.85%, rispetto a quanto preventivato in CHF 50'000, sono state possibili grazie alla riduzione delle campagne promozionali e di sensibilizzazione in questo settore.

**600.3130.048****Spese per sistema bike sharing nel Mendrisiotto  
(+CHF 233'327.85)**

Le maggiori uscite, rispetto a quanto preventivato, sono imputabili alla decisione di anticipare la seconda rata dei contributi della Città per questo progetto di carattere regionale, diventato operativo nel corso del 2021. L'intero importo a preventivo è comunque a carico del Fondo Energie Rinnovabili FER, mentre l'aumento è compensato dalla nuova voce 4631.014 "Contributo dal Cantone per sistema bike sharing" di CHF 228'133.30.

**600.3132.002****Spese per consulenze e mandati  
(-CHF 14'230.00)**

Le minori uscite rispetto a quanto preventivato, sono dovute essenzialmente all'allungamento dei tempi per la stesura dei

nuovi capitolati per la raccolta e lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani e degli scarti vegetali.

**600.3143.008****Manutenzione Acquedotto Monte Generoso  
(-CHF 17'578.65)**

Minore uscita grazie ai minori interventi di manutenzione, rispetto al preventivo e al consuntivo 2020, necessari per la manutenzione dell'acquedotto, effettuata dalle AIM.

**600.3144.008****Manutenzione e gestione stabili e siti protetti  
(+CHF 56'492.80)**

Le maggiori uscite rispetto a quanto preventivato in CHF 35'000, sono state preventivamente autorizzate dal Municipio per attività legate alla gestione dei siti protetti e alla lotta obbligatoria alle neofite. I costi generati da queste attività sono in massima parte compensati dai contributi cantonali e federali, che sono versati a fine lavori e contabilizzati alla voce **4260.000 Rimborsi per spese varie**.

**600.3145.00****Manutenzione boschi e zone di pericolo  
(-CHF 16'445.55)**

Le minori uscite rispetto a quanto preventivato in CHF 80'000, sono imputabili essenzialmente alla meteorologia relativamente favorevole, che non ha causato particolari danni nelle aree di competenza diretta della Città.

**600.3161.004****Utilizzo veicoli Mobility  
(+CHF 7'616.35)**

Il maggior costo sul preventivo di CHF 17'500, di questa nuova voce contabile, è da imputarsi al fatto che l'importo è ancora da calibrare, non da ultimo a causa della pandemia, che ha influito negativamente sull'utilizzazione dei veicoli, sia da parte dell'amministrazione, che dei privati. La spesa viene comunque integralmente coperta tramite il Fondo Energie Rinnovabili (FER).

**600.3637.014****Incentivi per efficienza energetica  
(-CHF 70'739.55)**

Le minori uscite, rispetto a un preventivo di CHF 160'000, sono dovute alla minore richiesta iniziale rispetto alle previsioni e ai tempi che trascorrono tra la concessione di una promessa di sussidio e il versamento effettivo. Questo importo è integralmente coperto dal Fondo Energie Rinnovabili (FER) ed è notevolmente aumentato rispetto al consuntivo 2020 che era di CHF 35'808.

**600 RICAVI CORRENTI****600.4260.000****Rimborsi per spese varie  
(+CHF 42'460.20)**

Il maggior introito è direttamente legato ai contributi versati dalla Confederazione per la gestione da parte della squadra del verde dei biotopi e delle zone umide nella zona di Pre Murin a Ligornetto e per la lotta alle neofite invasive, vedi voce contabile

3144.008 "Manutenzione e gestione stabili e siti protetti".

**600.4500.500**

**Prelievi dal Fondo FER  
(-CHF 67'839.30)**

Il minor prelievo è direttamente legato al minor esborso per gli incentivi, a sua volta imputabile all'inerzia iniziale legata all'entrata in vigore del nuovo Regolamento sugli incentivi sull'efficienza energetica, le energie rinnovabili e la mobilità sostenibile e in parte anche alla mancanza di misure attive di promozione degli incentivi. Rispetto al consuntivo 2020, di CHF 289'596.25, la progressione è stata comunque interessante.

**600.4699.000**

**Ridistribuzione tassa sul CO2  
(-CHF 27'353.75)**

Il minor introito è direttamente legato alla tempistica irregolare nel conteggio degli importi da ridistribuire.

## **601 TRASPORTI PUBBLICI**

Si precisa come nell'ambito dell'utilizzo dei conti di gestione corrente, che si riferiscono al capitolo "601" Trasporti Pubblici, a fronte di un preventivo globale di spesa pari a CHF 2'477'000, sono stati spesi CHF 2'056'246.75, e pertanto per questo specifico "capitolo", si sono registrate minori uscite rispetto a quanto preventivato pari a CHF -411'753.25 (+16.62%). Ricordiamo che i preventivi vengono allestiti in base alle indicazioni della Sezione della Mobilità del

Dipartimento del Territorio, rispettivamente della comunità tariffale.

**601.3614.000**

**Rimborso ad Autolinea Mendrisiense SA  
(-CHF 37'601.20)**

Le minori uscite rispetto al preventivo di CHF 500'000, sono dovute essenzialmente al minore fabbisogno per la copertura dei costi di gestione dell'Autolinea, rispetto al preventivo prudenziale allestito in funzione del nuovo orario.

**601.3631.000**

**Rimborso a Commissione regionale dei trasporti del Mendrisiotto  
(-CHF 9'837.15)**

La minore uscita su un importo stimato di CHF 33'000, è dovuta al contenimento delle spese sostenute dalla Commissione.

**601.3631.001**

**Contributo al Cantone per comunità tariffale Arcobaleno  
(-CHF 51'960.00)**

La minore uscita, su un preventivo di CHF 250'000, è imputabile al risultato della ripartizione dei costi e alle fluttuazioni nell'impiego del trasporto pubblico.

**601.3631.007**

**Contributo al Cantone per trasporti pubblici  
(-CHF 299'274.00)**

Le minori uscite del 17.81%, rispetto a quanto preventivato in CHF 1'680'000, sono dovute essenzialmente all'adeguamento ai costi effettivi delle partecipazioni alle nuove offerte legate al miglioramento del Trasporto

Pubblico e alle fluttuazioni nell'utilizzazione del trasporto pubblico.

## **610 RACCOLTA E SMALTIMENTO RIFIUTI**

Con il 2021 si conclude il sesto anno completo dopo l'introduzione della tassa di causalità, avvenuto il 1° novembre 2015. Il 2014, in questo senso, rappresenta invece l'anno di riferimento senza tassa di causalità, utile per fare dei raffronti sull'evoluzione e verificare l'incidenza delle misure introdotte a partire dal 2015 e quindi applicate a pieno titolo tra il 2016 e il 2021, ed in particolare:

- Aumento progressivo del tasso di copertura lordo che ormai ha raggiunto e si è fissato al 100%. Dal 2020, di fatto, con l'obbligo della copertura al 100%, senza questo obbligo nel 2021 avremmo comunque raggiunto un tasso lordo di copertura superiore al 96%, questa evoluzione favorirà il riequilibrio a medio termine del fondo eliminazione rifiuti. Sempre dal 2020, con l'introduzione del **nuovo sistema contabile MCA2**, i disavanzi confluiscono nel fondo rifiuti e sono quantificati alla voce **610.4511.300 Prelevamento dal fondo Eliminazione rifiuti**. Dal 2020 con il nuovo sistema contabile vengono anche conteggiati gli addebiti per gli ammortamenti alla voce **610.3950.000 Addebito interno ammortamenti** e quelli per gli oneri finanziari alla voce **610.3940.000 Addebito interno interessi calcolatori e spese finanziarie**.



- I rifiuti solidi urbani da smaltire si stanno livellando poco oltre i 200 Kg/pro-capite. Purtroppo, questa diminuzione è compensata dall'aumento netto dei quantitativi delle raccolte separate, che continuano ad aumentare percentualmente, ma anche in termini assoluti arrivando a costituire stabilmente due terzi della massa totale dei rifiuti. Per il 2021 fa eccezione solamente la raccolta degli scarti vegetali che è scesa dalle 1'958 t del 2020 a 1'531 t nel 2021. Da qui l'importanza dell'iniziativa intrapresa con l'ACSI per promuovere, anche a Mendrisio, il progetto zero rifiuti che mira a ridurre il quantitativo totale di rifiuti in termini assoluti.
- La percentuale della raccolta differenziata e del riciclaggio, ad eccezione degli scarti vegetali, è aumentata per raggiungere anche nel 2021 circa il 65% dei rifiuti raccolti e smaltiti dalla Città.
- Tendenza invece alla riduzione nei costi generali di raccolta e smaltimento a carico della Città, nonostante delle quotazioni molto fluide nel 2021 sui prezzi dei materiali riciclati.

## ● EVOLUZIONE GENERALE 2014 – 2021

Evoluzione economica e dei rifiuti smaltiti dalla Città in base ai consuntivi e alle statistiche dei rifiuti (dal 1° novembre 2015 del sacco XME) \*attenzione dato provvisorio

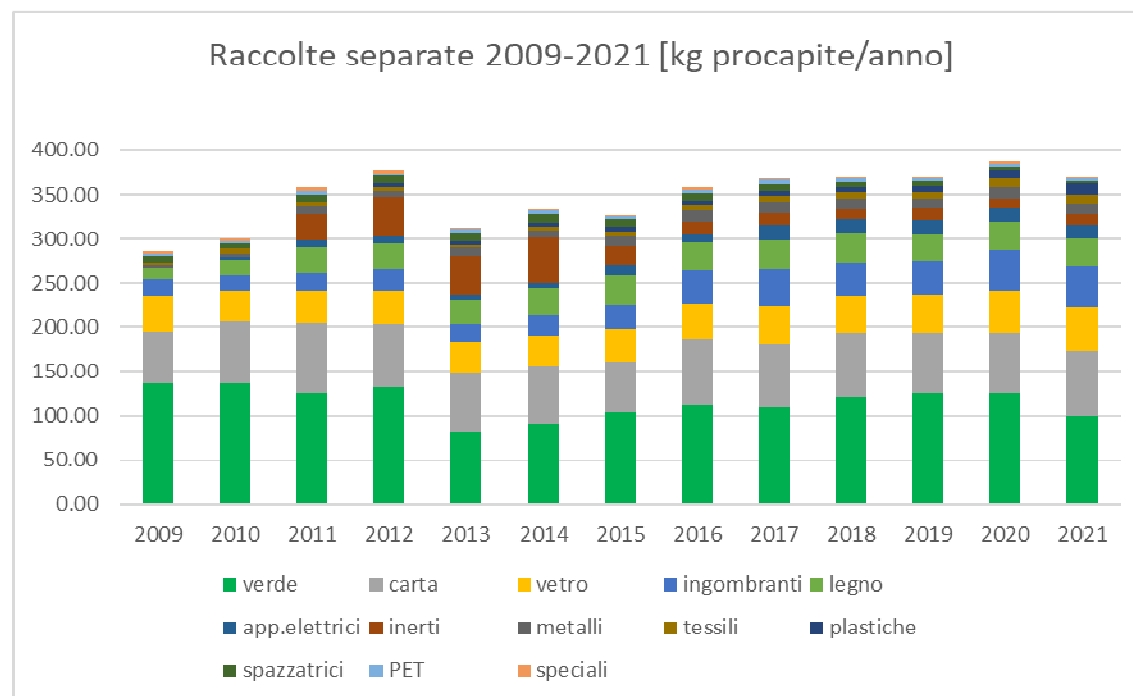
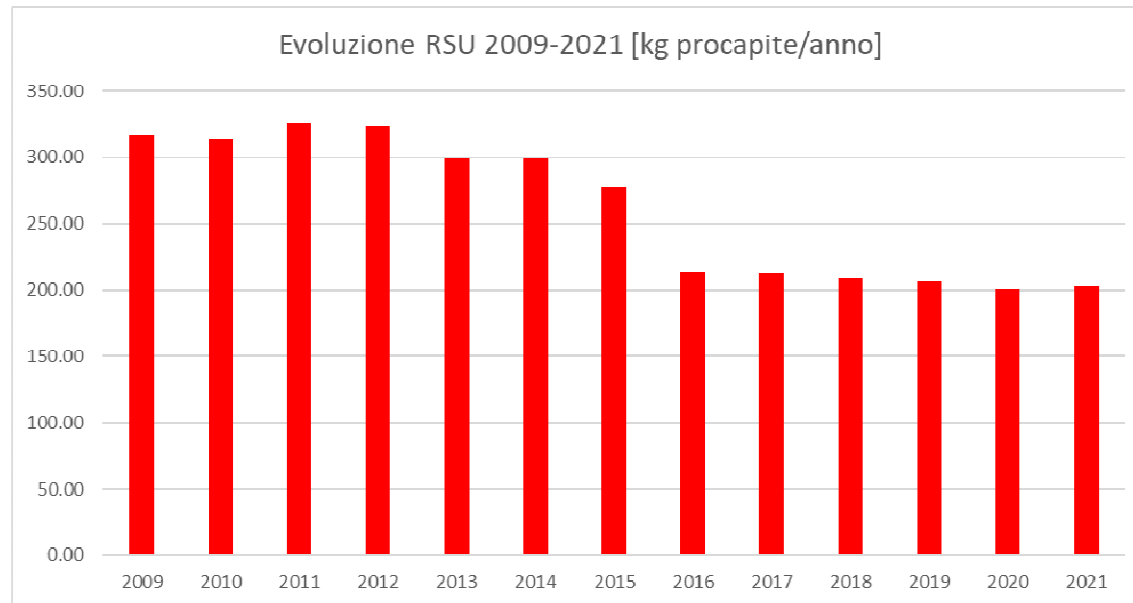
	Consuntivo 2014	Consuntivo 2015	Consuntivo 2016	Consuntivo 2017	Consuntivo 2018	Consuntivo 2019	Consuntivo 2020	Consuntivo 2021
Spese [CHF]	2'463'169.30	2'483'121.65	2'333'264.35	2'230'321.65	2'284'280.79	2'424'662.45	2'480'081.89	2'394'098.40
Ricavi [CHF]	1'818'239.00	1'932'033.31	1'918'802.49	1'918'155.16	1'877'745.94	1'882'737.80	2'135'174.22	2'305'940.17
Saldo [CHF]	644'930.30	551'088.34	414'461.86	312'166.49	406'534.85	541'924.65	344'907.67	88'158.23
Cop. lorda costi [%]	73.8%	77.8%	82.2%	86.0%	82.2%	77.6%	86.1%	96.3%
<b>Popolazione [#]</b>	<b>15'477</b>	<b>15'562</b>	<b>15'704</b>	<b>15'567</b>	<b>15'562</b>	<b>15'484</b>	<b>15'509</b>	<b>15'515</b>
Rifiuti in totale [t]	9'775	9'409	8'960	9'051	8'997	8'980	9'118	*8'901
Solamente RSU [t]	4'622	4'319	<b>3'350</b>	<b>3'318</b>	<b>3'254</b>	<b>3'187</b>	<b>3'114</b>	<b>3'153</b>
Raccolte separate [t]	5'153	5'090	5'610	5'733	5'743	5'793	6'004	5'748
Raccolte separate [%]	52.7%	54.1%	62.6%	63.3%	63.8%	64.5%	65.8%	64.6%

Evoluzione dei quantitativi delle diverse tipologie di rifiuti smaltiti dalla Città in base alle statistiche dei rifiuti (dal 1° novembre 2015 Sacco XME) \*attenzione dato provvisorio

	2014 [t]	2015 [t]	2016 [t]	2017 [t]	2018 [t]	2019 [t]	2020 [t]	2021 [t]
RSU - ACR	<b>4'622</b>	<b>4'319</b>	<b>3'350</b>	<b>3'318</b>	<b>3'254</b>	<b>3'187</b>	<b>3'114</b>	<b>3'153</b>
Scarti verdi	1'402	1'618	1'779	1'690	1'890	1'944	1'958	1'531
Carta	1'021	885	1'149	1'122	1'111	1'044	1'052	1'157
Inerti	795	345	213	209	189	242	170	192
Vetro	526	569	638	677	660	664	743	769
Legno	476	523	484	508	523	470	479	488
Ingombranti	358	427	592	650	589	602	714	713
Scopatrice	145	123	130	93	83	83	53	51
App. elettrici	88	177	163	258	235	245	253	242
Metalli	129	175	187	202	175	180	198	198
Plastica	75	81	85	91	105	124	167	193
Tessili	61	85	108	113	107	119	131	131*
PET	61	59	64	92	56	51	56	53
Speciali, olii, pile ...	16	23	25	24	20	25	30	30*
<b>TOTALE</b>	<b>9'775</b>	<b>9'409</b>	<b>8'960</b>	<b>9'051</b>	<b>8'997</b>	<b>8'980</b>	<b>9'118</b>	<b>8'901</b>

È interessante valutare l'evoluzione dei quantitativi espressi in Kg per persona per gli RSU e per tutte le altre raccolte separate. Il quantitativo di RSU procapite è progressivamente diminuito stabilizzandosi poco sopra i 200 Kg procapite all'anno, mentre le raccolte riciclabili sono lievitare complessivamente a circa 370 kg, sempre procapite all'anno.

Secondo l'associazione internazionale *footprintnetwork*, 500 Kg di rifiuti domestici creano per la loro produzione e distruzione circa 3'500 Kg di rifiuti industriali e richiedono il consumo di 16'000 Kg di materie prime grezze e 50'000 Kg di risorse naturali ossia oltre 70 t di risorse naturali; un quantitativo chiaramente insostenibile nel medio lungo-periodo.



Per quanto riguarda le voci di spesa che si riferiscono al capitolo "610" Raccolta e smaltimento rifiuti, a fronte di un preventivo globale di spesa pari a CHF 2'480'500, sono stati spesi CHF 2'394'098.40 e pertanto, per questo specifico "capitolo", si sono registrate **minori uscite rispetto a quanto preventivato pari a CHF 86'401.60 (-3.48%).**

Sul fronte delle **entrate**, in virtù del nuovo modello contabile e delle nuove direttive cantonali sulla copertura integrale dei costi, le cifre si pareggiano automaticamente grazie all'introduzione della voce **610.4511.300 Prelevamento dal fondo Eliminazione rifiuti di CHF 88'158.23**. Un importo comunque inferiore rispetto al preventivo di CHF 309'500.

**610.3101.000**  
**Materie prime ed ausiliarie**  
**(-CHF 50'723.05)**

La minor uscita del 36.23%, su un importo preventivato di CHF 140'000, rientra in parte nelle normali fluttuazioni annue legate alle necessità di acquisto di sacchi ufficiali e non e di altri materiali di consumo necessari per la fitta rete di punti di raccolta.

**610.3111.006**  
**Acquisti contenitori rifiuti**  
**(-CHF 4'343.65)**

La minor spesa è del 28.96%, su un importo preventivato di CHF 15'000, è frutto almeno in parte della moratoria sui nuovi punti di raccolta.

**610.3120.000**  
**Consumi energia elettrica**  
**(-CHF 3'071.35)**

La minor spesa su un importo preventivato di CHF 15'000, è frutto almeno in parte delle condizioni meteo (minor necessità di riscaldamento locali ecocentro) e dell'uso meno intenso del locale per il riuso a causa della pandemia.

**610.3130.013**  
**Spese servizio raccolta rifiuti domestici**  
**(+CHF 6'284.95)**

La maggior uscita su di un importo preventivato di CHF 610'000, è dovuta al mantenimento dello stesso servizio come nel 2020, costato CHF 608'307. Questo perché l'analisi esterna delle prestazioni di raccolta e smaltimento è risultata più lunga e laboriosa del previsto e quindi non ha ancora sortito gli effetti voluti a livello di questo consuntivo.

**610.3130.028**  
**Misure di sensibilizzazione e informazione nell'ambito rifiuti**  
**(-CHF 2'725.40)**

La minor spesa su un preventivo di CHF 12'000, è dovuta in parte alla semplificazione del calendario ecologico, che ha permesso una riduzione dei costi di stampa e al rinvio di eventuali campagne mirate di sensibilizzazione, con conseguenti minori spese.

**610.3130.034**  
**Servizio smaltimento rifiuti ingombranti**  
**(+CHF 34'924.00)**

Il maggior costo su un importo preventivato di CHF 175'000, è dato dall'evoluzione dei

quantitativi, che nel 2020 e poi anche nel 2021 è passata dai circa 38 Kg degli ultimi anni a un picco di circa 46 Kg/pro-capite per un totale di circa 713 t/anno.

**610.3130.038**  
**Servizio smaltimento e riciclaggio altri rifiuti**  
**(-CHF 5'996.80)**

La minore uscita su un preventivo di CHF 95'000, è dovuta principalmente alla fluttuazione positiva dei prezzi delle raccolte dei riciclabili.

**610.3130.047**  
**Spese servizio sgomberi sociali e smaltimento rifiuti abusivi**

Il mancato uso di questa voce di spesa è legato alla sua introduzione recente, che mira a sgravare i costi dei rifiuti da coprire con le tasse causali, da voci di spesa non pertinenti, come ad esempio gli sgomberi di appartamenti legati a casi sociali o lo sgombero e lo smaltimento di rifiuti abbandonati o smaltiti abusivamente.

**610.3144.003**  
**Manutenzione ecocentro**  
**(-CHF 5'213.30)**

La minor spesa su un preventivo di CHF 8'000, è dovuta in parte alle minori necessità di manutenzione dell'ecocentro e delle relative attrezzature.

## 610 RICAVI CORRENTI

### 610.4240.010

#### Tassa sul sacco (+CHF 54'516.95)

L'importo a consuntivo superiore rispetto al preventivo di CHF 720'000, è pure dovuto alle fluttuazioni nell'acquisto dei sacchi e alla loro fatturazione effettiva.

### 610.4250.002

#### Vendite rifiuti riciclati (+CHF 56'853.77)

Anche in questo caso il maggior importo incassato su un preventivo di CHF 40'000, è imputabile alle fluttuazioni nei quantitativi degli assortimenti oggetto di ristorni, e nei prezzi di mercato di alcune tipologie di materiale, in particolare della carta.

### 610.4511.300

#### Prelevamento dal fondo Eliminazione rifiuti (-CHF 221'341.77)

L'importo prelevato dal fondo ammonta a CHF 88'158.23, sensibilmente minore rispetto al preventivo di CHF 309'500 (-71.6%), è pure dovuto in parte all'aumento dei ristorni sulla vendita dei riciclabili e alla diminuzione delle spese generali. Questo importo equivarrebbe al saldo a carico del Comune nelle precedenti annate e percentualmente non è mai stato così ridotto.

### 610.4930.000

#### Accredito interno riduzione tassa rifiuti per emergenza Covid-19 (+CHF 19'942.10)

Nuova voce di bilancio per compensare la riduzione delle entrate per le tasse rifiuti legate alla situazione del Covid-19.

## 612 CENTRO RACCOLTA CARCASSE

Si precisa come nell'ambito dell'utilizzo dei conti di gestione corrente, che si riferiscono al capitolo "612" Centro raccolta carcasse, a fronte di un preventivo globale di spesa pari a CHF 16'000, sono stati spesi CHF 15'906.50 e pertanto, sul fronte dei costi che si riferiscono a questo capitolo si registrano **minori uscite pari a CHF 93.50 (-0.58%)**.

## 616 ELIMINAZIONE ACQUE LURIDE

Nell'utilizzo dei conti di gestione corrente, che si riferiscono al capitolo "616" Eliminazione acque luride, a fronte di un preventivo globale di spesa pari a CHF 2'310'000, sono stati spesi CHF 2'171'305.90 e pertanto, per questo specifico "capitolo", vi è stato un **minor costo di CHF 138'694.10 (-6.00%)**.

### 616.3612.103

#### Rimborso a Consorzio depurazione acque (CDAM) (-CHF 394'413.50)

Minor esborso su un preventivo di CHF 2'090'000, ricavato in base alla ripartizione dei costi del CDAM, compensato con un accantonamento per manutenzione straordinaria canalizzazioni di CHF 300'000 alla voce 616.3500.200.

## 620 CIMITERI

Nell'ambito dei conti di gestione corrente, che si riferiscono al capitolo "620" Cimiteri, a fronte di un preventivo globale di spesa pari a CHF 158'500, sono stati spesi CHF 256'924.50 e pertanto per questo specifico "capitolo", si sono registrate **maggiori uscite rispetto a quanto preventivato pari a CHF 98'424.50 (+62.10%)** in linea con i consuntivi 2019 e 2020.

Le spese del capitolo cimiteri hanno raggiunto l'importo di CHF 303'439 nel consuntivo 2012 per arrivare a un minimo di CHF 157'294.90 nel consuntivo 2014, con evidenti problemi di qualità del servizio, con diverse segnalazioni.

### 620.3010.001

#### Stipendi per il personale incaricato (-CHF 4'288.70)

Il minor costo rispetto al preventivo di CHF 7'500, è imputabile alla minore spesa per gli incaricati ad esempio dell'apertura e della chiusura dei cimiteri che non sono stati rimpiazzati o rinnovati.

**620.3143.004****Manutenzione cimiteri  
(-CHF 9'414.45)**

Il minor costo rispetto al preventivo di CHF 35'000, è imputabile alla minore spesa per manutenzioni straordinarie, di una certa importanza, effettuate da terzi, per contro è aumentato il ricorso alle risorse interne dell'UTC.

**620.3144.000****Manutenzione cimiteri BA  
(+CHF 18'640.50)**

Il maggior costo rispetto al preventivo di CHF 17'000, autorizzato dal Municipio, è imputabile alla maggior spesa per manutenzioni straordinarie, di una certa importanza, effettuate da terzi come ad esempio il ripristino di un allacciamento all'acqua potabile o il ripristino dei condizionatori delle camere mortuarie e la messa a norma degli impianti.

**620.3910.000****Addebito interno prestazioni personale  
ufficio tecnico comunale  
(+CHF 98'384.05)**

Il maggior costo rispetto al preventivo di CHF 82'000, è in linea con i consuntivi 2019 e 2020 e fa stato della messa in conto di una unità supplementare per la manutenzione e la supervisione dei cimiteri. Con questo potenziamento è stato possibile contenere il numero di segnalazioni, migliorando la prontezza d'intervento. Questo aumento non potrà purtroppo essere mantenuto nel 2022 a seguito della riorganizzazione delle squadre e al contenimento delle spese.

**630 SERVIZI URBANI**

Nell'ambito dei conti di gestione corrente, che si riferiscono al capitolo "630" Servizi urbani, a fronte di un preventivo globale di spesa pari a CHF 4'566'000, sono stati spesi CHF 4'357'715.17 e pertanto per questo specifico "capitolo", si sono registrate **minori uscite rispetto a quanto preventivato pari a CHF 208'284.83 (-4.56%)**.

**630.3090.000****Formazione del personale  
(-CHF 9'588.60)**

La minor spesa rispetto al preventivo di CHF 25'000, è dovuta alla sospensione di numerose attività di formazione a causa delle misure di prevenzione per il Covid-19.

**630.3101.008****Carburante scopatrici  
(-CHF 9'702.00)**

La minor spesa rispetto al preventivo di CHF 22'000, è dovuta alla riduzione del numero dei passaggi e all'entrata in servizio di una nuova macchina con minor consumo di carburante.

**630.3111.008****Acquisti materiale di sicurezza  
(-14'082.65)**

La minor uscita rispetto al preventivo di CHF 35'000, è determinata dal rinvio di alcuni interventi di sicurezza per ragioni contingenti, legate al ritardo nella realizzazione del progetto Sicurezza x ME organizzato con la SUVA principalmente a causa del Covid-19.

**630.3120.003****Illuminazione pubblica  
(-CHF 58'983.30)**

La minor spesa rispetto al preventivo di CHF 200'000, è dovuta alla riduzione del consumo di energia reso possibile dall'adozione della nuova tecnologia LED nell'illuminazione pubblica e stradale.

**630.3130.039****Servizio smaltimento rifiuti scopatrici  
(-CHF 12'387.20)**

La minor spesa rispetto al preventivo di CHF 20'000, è dovuta alla riduzione del numero dei passaggi e alla meteo clemente, che ha ridotto il quantitativo di rifiuti da smaltire, e non da ultimo a delle tariffe di smaltimento più favorevoli.

**630.3141.000****Manutenzione strade  
(-CHF 16'230.65)**

La minor spesa rispetto al preventivo di CHF 180'000, di cui CHF 120'000 per il taglio bordi strade e CHF 60'000 per la manutenzione delle pavimentazioni, è dovuta in parte ai lavori di rinnovo e manutenzione straordinarie delle strade e delle superfici pavimentate che hanno ridotto le esigenze di intervento e in parte ai costi contenuti per il taglio bordi strade effettuato dalle ditte esterne, anche per preservare la biodiversità.

**630.3141.001****Servizio calla neve  
(+CHF 126'297.80)**

La maggiore uscita rispetto al preventivo di CHF 165'000, è dovuta al maggior consumo di sale e allo sgombero neve di fine gennaio

2021, autorizzato dal Municipio unitamente al superamento dell'importo a preventivo.

#### **630.3144.000**

##### **Manutenzione edifici BA (-CHF 15'193.52)**

La minor uscita rispetto al preventivo di CHF 60'000, è stata possibile grazie all'ottimizzazione di alcuni interventi e alla sovrapposizione di interventi finanziati con il credito d'investimento per la sistemazione dei magazzini comunali di Arzo e Penate.

#### **630.3151.004**

##### **Manutenzione scopatrici (-CHF 4'969.35)**

La minore uscita rispetto al preventivo di CHF 50'000, è dovuta alla minore sollecitazione delle macchine a seguito del contenimento delle percorrenze e all'entrata in servizio di una nuova macchina con conseguente minor necessità di manutenzione.

### **632 VERDE PUBBLICO**

Nell'ambito dei conti di gestione corrente, che si riferiscono al capitolo "632" Verde pubblico, a fronte di un preventivo globale di spesa pari a CHF 1'382'500, sono stati spesi CHF 1'461'406.89 e pertanto per questo specifico "capitolo", si sono registrate **maggiori uscite rispetto a quanto preventivato pari a CHF 78'906.89 (+5.71%).**

#### **632.3010.002**

##### **Stipendi personale con contratto orario (-CHF 67'676.20)**

La nuova voce di uscita è legata alla nuova situazione che ha richiesto l'assunzione di un solo avventizio con una minore uscita complessiva rispetto al preventivo fissato a CHF 100'000.

#### **632.3090.000**

##### **Formazione del personale (-CHF 3'095.00)**

La minore uscita rispetto al preventivo di CHF 8'000, è imputabile essenzialmente alla riduzione delle attività formative per le restrizioni Covid-19.

#### **632.3064.000**

##### **Rendite ponte (per pensionamenti anticipati in attesa età AVS) (+CHF 136'839.00)**

La maggior spesa in questa nuova voce è dovuta all'impossibilità di prevedere a preventivo con certezza le decisioni di pensionamento anticipato dei collaboratori.

#### **632.3101.010**

##### **Nuove alberature verde pubblico (-CHF 11'752.30)**

La minore uscita rispetto al preventivo di CHF 35'000, è dovuta alle normali fluttuazioni annuali nella possibilità di piantumare nuove essenze.

#### **632.3120.000**

##### **Consumi energia elettrica (+CHF 6'049.70)**

La maggiore uscita rispetto al preventivo di CHF 11'000, sarà oggetto di valutazione con il personale della squadra del verde pubblico

per aumentare l'attenzione verso il contenimento dei consumi energetici.

#### **632.3144.004**

##### **Manutenzione serre (-CHF 9'408.60)**

La minore uscita rispetto al preventivo di CHF 10'000, è dovuta alla necessità di coordinare gli interventi con la sistemazione definitiva del terminal degli autobus e per una migliore sistemazione del sedime dopo la cessata attività del vivaio che era attivo sullo stesso sedime.

#### **632.4910.000**

##### **Accredito interno prestazioni personale UTC (-CHF 108'091.25)**

La minore uscita rispetto al preventivo di CHF 295'000, è dovuta al minor numero di ore prestate ad esempio per la manutenzione dei cimiteri grazie al potenziamento del personale di manutenzione dedicato a questo compito (vedi conto 320). L'addebito è destinato a rientrare nella norma a partire dal 2022.

### **636 AUTORIMESSA E PARCO VEICOLI**

Nell'ambito dei conti di gestione corrente, che si riferiscono al capitolo "636" Autorimessa e parco veicoli, a fronte di un preventivo globale di spesa pari a CHF 785'500, sono stati spesi CHF 740'503.16 e pertanto per questo specifico "capitolo", si sono registrate **minori uscite rispetto a quanto preventivato pari a CHF 44'996.84 (-5.73%).**

#### **636.3010.000**

##### **Stipendi per il personale nominato (-CHF 26'205.60)**

Il minor esborso rispetto al preventivo di CHF 315'000, è imputabile alla particolare situazione che si è venuta a creare con la partenza di un collaboratore.

#### **636.3101.004**

##### **Accessori di ricambio (-CHF 2'583.65)**

Il minor esborso rispetto al preventivo di CHF 45'000 è imputabile alle normali fluttuazioni nell'acquisto delle varie tipologie di pezzi di ricambio.

#### **636.3111.000**

##### **Acquisti macchinari apparecchiature attrezzi veicoli (-CHF 7'082.03)**

La minore uscita rispetto al preventivo di CHF 10'000, è imputabile alle normali fluttuazioni nel fabbisogno di nuovi macchinari.

#### **636.3151.000**

##### **Manutenzione macchine apparecchiature veicoli (+CHF 8'179.84)**

La maggiore uscita rispetto al preventivo di CHF 100'000, è imputabile a riparazioni non preventivabili o pianificabili e indispensabili per garantire la sicurezza e la funzionalità dei mezzi da lavoro in dotazione.

#### **636.3162.000**

##### **Rate di leasing operativi (-CHF 7'338.80)**

La minore uscita rispetto al preventivo di CHF 15'000, è dovuta alla rinegoziazione di

alcuni contratti leasing per le batterie di alcuni veicoli elettrici.

## **680 PIANIFICAZIONE DEL TERRITORIO**

Si precisa come nell'ambito dell'utilizzo dei conti di gestione corrente, che si riferiscono al capitolo "680" Pianificazione del territorio, a fronte di un preventivo globale di spesa pari a CHF 271'500, sono stati spesi CHF 254'104.70 e pertanto per questo specifico "capitolo", si sono registrate minori uscite rispetto a quanto preventivato pari a CHF 17'395.30 (-6.41%).

#### **680.3131.000**

##### **Spese pianificatorie e progettazione terzi (-CHF 10'025.70)**

Le minori uscite rispetto a un preventivo di CHF 68'000 sono frutto delle normali fluttuazioni nelle necessità di queste prestazioni.



## 7 SICUREZZA PUBBLICA

### 700 POLIZIA COMUNALE

#### POLIZIA DI PROSSIMITÀ

***Una filosofia di intervento finalizzata ad alimentare e rafforzare un proficuo rapporto di fiducia e collaborazione reciproca tra cittadini e polizia, in grado di ridurre il livello di delittuosità e di aumentare il senso di sicurezza.***

La Polizia Città di Mendrisio promuove attivamente ed efficacemente il concetto di **Polizia di prossimità**.

Il concetto di “prossimità”, connesso alle attività svolte dagli agenti di polizia, esprime un modo di pensare e di interpretare il ruolo di agente di polizia al servizio della cittadinanza, pronto a prevedere ed anticipare le concrete esigenze di sicurezza e legalità.

Il tema della sicurezza urbana è uno dei principali argomenti di interesse. L'evoluzione e i cambiamenti della società hanno inevitabilmente portato ad un sensibile aumento delle esigenze della comunità in materia di sicurezza.

Il Comune rappresenta l'autorità più vicina al cittadino, alla quale quest'ultimo si rivolge con un sentimento di fiducia, in particolare per uno dei propri bisogni fondamentali quale la sicurezza. Per il cittadino è importante poter disporre di un punto di riferimento al quale rivolgersi ed ottenere immediata assistenza per ogni sua

necessità, cosa che le autorità federali e cantonali possono assicurare normalmente solo in tempi più lunghi.

Polizia di prossimità: la risposta “visibile e concreta” alle richieste di sicurezza dei cittadini. Vigilando, ascoltando e partecipando promuove una prevenzione fattiva e sviluppa un servizio che meglio risponde ai problemi di sicurezza quotidiani della popolazione, apportando soluzioni adatte e durevoli.

*“La Polizia è la gente, e la gente è la Polizia”  
(Sir Robert Peel)*

Nella consueta forma sono di seguito riassunti i dati sulle principali attività e rami della polizia comunale.

#### SERVIZIO OPERATIVO

##### • Interventi

La casistica ed il numero degli interventi si è attestata a 5'047 (5'056 nel 2020).

Le segnalazioni/ricieste di intervento da parte di privati sono state 1'047 (1'051 nel 2020). Si conferma pertanto la collaborazione con l'utenza che fa direttamente capo ai nostri servizi, come pure una buona collaborazione nell'ambito del flusso delle informazioni.

*(Vedi tabella Allegato 1)*

##### • Accertamenti

Per accertamenti vari sono state trattate 1'991 persone.

Fermi	2020	2021
Accattonaggio	0	7
Accertamenti	2'107	1'991
Accompagnamento forzato	1	2
Circolaz. in stato di ebbrietà	31	25
Danneggiamento/vandalismo	3	6
Disturbo quiete pubblica	23	31
Entrata illegale	1	0
Fuga dall'OSC	9	13
Furto	18	14
Graffiti /sprayers	3	0
Infrazione LF stupefacenti	11	3
Inquinamento	3	2
Intervento OSC	29	36
Lite	75	20
Multa disciplinare canapa	8	2
Ordine di arresto	0	1
Privo di licenze	9	2
Prostituzione	0	0
Ricovero coatto	24	18
Soggiorno illegale	0	0
Sfratto	1	0
Vie di fatto	4	4
<b>Totale</b>	<b>2'360</b>	<b>2'177</b>

- **Furti**

Per quanto riguarda i furti o tentativi di furto denunciati ai servizi di polizia, nel 2020 ne sono stati commessi sul territorio giurisdizionale della Città di Mendrisio 212 (184 nel 2020), registrando un leggero aumento rispetto l'anno precedente.

Si ricorda tuttavia che negli anni 2006 e 2007 nel solo Quartiere di Mendrisio sono state raggiunte punte di oltre 350 furti.

126 (122 nel 2020) sono i furti e tentati furti commessi presso i comuni convenzionati di Arogno, Bissone, Brusino Arsizio, Castel San Pietro, Coldrerio, Maroggia, Melano, Riva San Vitale, Stabio e Rovio.

Genere	2020	2021	Delta
<b>Furto con scasso</b>	42	43	1
<b>Furto senza scasso</b>	97	106	9
Borseggio	2	10	8
Furto con destrezza	17	15	-2
Taccheggio	22	17	-5
Scippo	0	0	0
Furto (altri senza scasso)	56	64	8
<b>Furto da/nei veicoli</b>	21	30	9
<b>Furto di veicoli comprese le biciclette</b>	24	33	9
<b>Rapina</b>	0	0	0
<b>Totale</b>	184	212	28

- **Incidenti**

Il numero complessivo degli incidenti è stato di 159 (151 nel 2020). Dai dati statistici emerge che il 33% riguarda casi di collisione, il 25% per sbandamento o colpa

propria, il 16% nello svoltare, il 10% in fase di parcheggio, il 6% in fase di sorpasso o cambio corsia, il 5% per incidenti con animali, il 3% per incidenti con pedoni, l'1% nell'attraversamento della careggiata ed il rimanente 1% nell'immettersi in una strada.

Purtroppo si registrano due incidenti mortali.

Per quanto attiene il quartiere di Mendrisio, la tratta stradale più sollecitata da incidenti della circolazione, come per l'anno scorso, è stata la Via Franco Zorzi (strada cantonale), dove si sono registrati 8 incidenti con soli danni materiali ed 1 con ferimento leggero.

Le due tratte stradali nelle quali sono avvenuti gli incidenti con esito letale sono state:

- Mendrisio in Via Vignalunga (strada cantonale);
- Mendrisio all'intersezione di Via Borromini e Via Oldelli (strade comunali).

Sul resto del territorio abbiamo constatato che il Quartiere con il numero maggiore di incidenti è risultato essere Rancate con 15 incidenti.

Anche se possono concorrere diversi fattori (massa di traffico, condizioni meteo, ecc.) possiamo definire sicura la rete stradale della Città di Mendrisio anche se sono pianificati e previsti in futuro altri interventi di miglioria nell'ambito della sicurezza viaria, sia per conducenti di veicoli sia per pedoni.

Incidenti stradali		
2019	2020	2021
164	151	159
5.30%		

Incidenti solo danni		
2019	2020	2021
135	118	125
5.93%		

Incidenti con ferimento		
2019	2020	2021
29	33	34
3.03%		

- **Contravvenzioni**

Per quanto riguarda la circolazione stradale, le contravvenzioni per inosservanza delle norme sono state 9'069 (nel 2020 erano 7'915). All'importo a consuntivo di CHF 465'118.57, per contravvenzioni, va dedotto l'incasso per multe ristornato ai Comuni convenzionati corrispondente a CHF 86'555.00.

- **Contravvenzioni comunali LOrP e LDiss**

Le contravvenzioni comunali alla Legge sull'ordine pubblico sono così ripartite:

- 37 Disturbo quiete pubblica  
Nessun caso constatato nell'ambito
- dell'accattonaggio
- della Legge sulla dissimulazione del viso in luogo pubblico

- **Inosservanza a regolamenti e/o ordinanze comunali**

Per inosservanza a regolamenti e/o ordinanze comunali sono stati emessi 11 rapporti di contravvenzione.

## **SERVIZIO TECNICO E AMMINISTRATIVO**

- **Notifica atti esecutivi e giudiziari**

Tramite i nostri agenti sono stati notificati 146 atti giudiziari per conto di vari Enti e Autorità; 2'806 i precetti esecutivi intimati.

- **Occupazione area pubblica / insegne**

Per l'occupazione provvisoria di area pubblica (ponteggi, tavoli, ecc.) per l'esecuzione di scavi su strade pubbliche (cantieri, ecc.) gli incarti trattati sono stati 212, mentre per l'esposizione di impianti pubblicitari o insegne gli incarti trattati sono stati 46.

- **Oggetti trovati**

Gli oggetti trovati e consegnati alla Polizia comunale sono stati 84, di cui 57 riconsegnati ai legittimi proprietari; i dati non tengono conto degli oggetti di piccola entità, quali chiavi, occhiali, documenti, ecc.. Per la ricerca di oggetti persi sono pervenute telefonicamente o direttamente agli sportelli 130 richieste.

## **SERVIZIO TERRITORIALE E SUPPORTO**

- **Controlli della velocità**

I controlli della velocità tramite le apparecchiature radar, sono stati 40 (in 102 punti di controllo), rilevando 602 infrazioni; 3 le proposte di revoca della licenza di condurre per velocità eccessiva.

- **Manifestazioni**

A seguito della pandemia e delle rispettive disposizioni emanate dal Consiglio di Stato le maggiori manifestazioni cittadine sono state annullate/rinviate. Le poche manifestazioni che hanno avuto luogo hanno richiesto 75 ore per lavori amministrativi (pianificazione) ed un impiego da parte degli agenti di polizia e assistenti di polizia pari a 55 ore.

- **Servizio Anziani Soli**

Per quanto attiene il Servizio Anziani Soli, svolto in collaborazione con il Dicastero politiche sociali e politiche di genere, nel corso del 2021 sono stati 46 gli anziani della Città di Mendrisio che, vivendo soli al loro domicilio, hanno fruito di visite regolari (mensili o bimensili). Le visite a domicilio effettuate si attestano a 452 per dettagli si rimanda al commento del Dicastero citato.

- **Veicoli di servizio**

Con i veicoli di servizio sono stati percorsi 252'098 km (239'147 km nel 2020).

## **FORMAZIONE**

- **Istruzione**

Per l'istruzione di tiro, corsi di formazione, di studio e di aggiornamento e per l'istruzione specialistica di mantenimento d'ordine sono state dedicate 3'107 ore lavorative. Il settore dell'aggiornamento professionale, determinante per l'agente di polizia richiede sempre un grosso onere di tempo.

- **Educazione stradale**

Per l'educazione stradale (preparazione ed erogazione formazione), nelle scuole dell'infanzia elementari e medie, sono state dedicate 275 ore lavorative.

## **SERVIZI SPECIALISTICI**

- **Stupefacenti**

Il risultato del servizio antidroga della Polizia Città di Mendrisio, in collaborazione con la Polizia cantonale, ha portato alla denuncia di 48 persone, di cui 9 arrestate.

- **Controllo abitanti e stranieri in generale**

Le richieste di verifica di residenza pervenute nel 2021 ammontano a 286, mentre 509 sono state le verifiche degli appartamenti sfitti, in collaborazione con l'Ufficio Controllo Abitanti cittadino.

**Qui di seguito si precisano i seguenti commenti alle singole poste di bilancio.**

### **700.3010.001**

#### **Stipendi per il personale incaricato (-12'966.90)**

Nel 2020 era stato assunto del personale a rinforzo al servizio amministrativo, causa l'assenza prolungata di due persone. Il minor costo relativo al personale incaricato deriva dal fatto che la persona incaricata è poi stata assunta a partire dal mese di marzo 2021 entrando a tutti gli effetti nell'organico di Polizia.

**700.3010.005****Prestazioni straordinarie personale nominato****(-CHF 85'841.70)**

L'introduzione del Regolamento concernente l'uniformazione dei gradi e delle condizioni di stipendio dei corpi di polizia cantonale e comunali aveva già portato ad un contenimento di questa voce, in quanto le condizioni per il riconoscimento delle indennità sono mutate. Inoltre, è volontà dell'Esecutivo di pianificare e per quanto possibile compensare le ore straordinarie in tempo libero.

**700.3090.000****Formazione del personale****(-CHF 142'900.75)**

L'emergenza COVID-19 ha nuovamente causato la sospensione della maggioranza dei corsi di formazione. Da considerare inoltre che alla Scuola cantonale di Polizia 2021 era presente unicamente un Aspirante, in quanto la procedura di selezione ha portato ad un'unica unità idonea per Mendrisio.

**700.3111.000****Acquisti macchinari, apparecchiature, attrezzi, veicoli****(+CHF 16'672.05)**

Con RM 1759 del 19 ottobre 2021, il Lodevole Municipio ha autorizzato il superamento di questo conto per la sostituzione di un macchinario utile al lavoro successivo le vuotature dei parchimetri (non esternalizzabile).

**700.3112.000****Abbigliamenti di servizio****(-CHF 27'416.80)**

Come precedentemente enunciato, la cifra riguardante l'abbigliamento di servizio è inferiore al previsto in quanto un'unica risorsa è stata assunta in qualità di Aspirante di Polizia e quindi la relativa fornitura completa concerneva unicamente quest'ultima.

**700.3130.015****Spese per servizio privato di sorveglianza (+CHF 10'185.05)**

Il termine di due importanti cantieri (Arzo e Rancate) in aree sensibili (scuole) ha portato alla decisione di ricorrere al servizio privato di sorveglianza al fine di gestire l'introduzione iniziale delle nuove misure, nonché informare l'utenza sui cambiamenti. Inoltre, a seguito della decisione del Tribunale cantonale amministrativo (attualmente oggetto di ricorso al tribunale federale) di conferma della chiusura del Nucleo di Ligornetto, il servizio era stato introdotto per gestire la nuova misura (a cui è stato concesso tuttavia l'effetto sospensivo).

**700.3151.000****Manutenzione macchine, apparecchiature, veicoli****(+CHF 20'967.25)**

Questa voce contabile è molto variabile di anno in anno, in quanto le spese di riparazione e manutenzione sono spesso imprevedibili. Inoltre, si tenga conto della vetustà del parco veicoli Polizia (in media 9 anni) e del ritardo (nuovamente a seguito dell'emergenza COVID-19) della fornitura dei

nuovi veicoli deliberati a seguito di pubblico concorso.

Queste spese sono necessarie per garantire un servizio consono alla Regione II di Polizia, garantendo la sicurezza agli agenti.

**700.3602.000****Quote ricavi multe ai Comuni convenzionati****(-CHF 33'445.00)**

La voce si riferisce al riversamento dell'importo delle multe effettuate sul territorio degli altri Comuni del comprensorio Regione II a questi ultimi, secondo le relative Convenzioni. La riduzione generale degli incassi (cfr. commento al conto 700.4270.000) ha giocoforza ridotto il riversamento agli altri Comuni.

**700.4120.002****Tassa occupazione area pubblica****(-CHF 29'287.15)**

Trattasi di una voce già di per sé molto variabile. Inoltre, il Lodevole Municipio con RM 728 del 30 giugno 2021 ha deciso di esentare dall'applicazione di tasse per l'occupazione di area pubblica tutti cantieri di pertinenza comunale, e di conseguenza i servizi comunali o le ditte da loro incaricate, causando un minor ricavo per questa voce d'entrata.

**700.4270.000****Ricavi per multe Polizia****(-CHF 34'881.43)**

L'impatto dell'emergenza COVID-19 è visibile anche sui ricavi delle contravvenzioni emesse e conseguentemente sulla quota parte riconosciuta secondo le relative Convenzioni ai Comuni del comprensorio.

Ad esempio vi è stata una riduzione del traffico veicolare (telelavoro) con conseguente riduzione delle contravvenzioni e relative entrate.

È inoltre stata data priorità ad altri compiti rispetto a questo tipo di controlli.

#### **700.4601.100**

##### **Quota parte tasse sul commercio ambulante**

**(-CHF 14'000.00)**

La quota parte sul commercio ambulante riguarda le tasse relative alla Fiera di San Martino che è stata annullata con RM 1511 del 21 settembre 2021, azzerando di fatto anche le relative entrate.

#### **700.4910.011**

##### **Accredito interno prestazioni Polizia per manifestazioni**

**(-CHF 75'000.00)**

La quasi totale assenza di manifestazioni ha ridotto notevolmente il ricavo interno previsto per questa voce contabile. Nuovamente, le cause sono da ricondurre all'emergenza COVID-19.

#### **712.3120.000**

##### **Consumi energia elettrica**

**(+CHF 15'822.25)**

A seguito della decisione di AIM di applicare delle tariffe a forfait ai consumi di energia elettrica in particolare dei parchimetri, ha avuto la conseguenza un aumento di questa voce di spesa.

#### **712.3137.000**

##### **Tassa di collegamento posteggi pendolari**

Si richiama la Risoluzione municipale n. 13986 del 25.08.2020 con la quale il

Lod. Municipio aveva risolto di sospendere l'incasso della tassa di collegamento e di retrocedere ai dipendenti comunali ed ai cittadini, gli importi incassati dalla Città.

Su indicazione dei revisori esterni e come da disposizioni del manuale di contabilità e gestione finanziaria per i Comuni ticinesi, con Risoluzione municipale n. 1629 del 04.10.2021 gli accantonamenti registrati per il periodo 01.08.2016/31.03.2017, lasso di tempo nel quale il Comune non aveva ancora proceduto all'adeguamento delle tariffe sui posteggi e alla trattenuta ai dipendenti, sono liberati a favore della gestione corrente.

*(Commento allestito dai Servizi contabili)*

#### **712.3151.003**

##### **Manutenzione parchimetri**

**(+CHF 4'040.05)**

All'inizio del 2021 le AIM hanno richiesto la messa a norma e l'eliminazione dei difetti degli allacciamenti monofase degli oggetti gestiti dalla Polizia comunale quali i parchimetri, a seguito di una richiesta dell'Ispettorato federale della corrente forte i controlli RaSi e l'eliminazione dei difetti riscontrati a seguito di questi controlli hanno comportato un sorpasso del credito.

#### **712.3151.005**

##### **Manutenzione impianti autosili**

**(+CHF 15'091.05)**

Questa voce di spesa può variare sensibilmente di anno con anno. Relativamente al 2021, la variazione riguarda principalmente delle spese all'autosilo SUPSI per degli interventi di sistemazione non previsti dei nuovi impianti,

nonché delle sostituzioni concernenti guasti alla videosorveglianza.

#### **712.4472.005**

##### **Locazione posteggi**

**(-CHF 47'569.25)**

Questa posta può fluttuare sensibilmente a dipendenza della tipologia di utilizzo. Principale causa della riduzione è la minor richiesta di autorizzazioni da parte dell'OBV per il suo personale, già segnalata anche per lo scorso anno.

#### **712.4472.006**

##### **Proventi da parchimetri e agevolazioni posteggi**

**(+CHF 170'789.47)**

Grazie alla progressiva implementazione da parte della Polizia del sistema di pagamento parcheggi via smartphone "ParkingPay" (inizio 2019), nonché altre alternative digitali di pagamento, le transazioni riguardanti i pagamenti di parcheggio sono in netto aumento e, analogamente, anche gli incassi derivanti dalle rispettive tasse di sosta.

#### **712.4472.007**

##### **Abbonamenti autosili**

**(-CHF 42'255.22)**

Questa posta può fluttuare sensibilmente a dipendenza della tipologia di utilizzo, che varia di anno in anno. Tuttavia è necessario riconoscere che il nuovo Autosilo SUPSI non ha raggiunto il numero di abbonamenti che si auspicava, incidendo sensibilmente sulle entrate di questa voce contabile.

**712.4472.008**

**Proventi giornalieri autosili**

**(-CHF 186'390.79)**

Questa posta può fluttuare sensibilmente a dipendenza della tipologia di utilizzo, che varia di anno in anno. Nuovamente, ha inciso sulla cifra l'ipotesi ottimistica di incasso relativo all'autosilo SUPSI.

## 8 MUSEO CULTURA

Nel corso del 2021 hanno avuto luogo al Museo d'arte 3 esposizioni, di cui una di richiamo internazionale (fine mostra André Derain, mostra Emery-Tallone, mostra Aoi Huber-Kono, mostra **A.R. Penck**). Si prosegue nella linea tradizionale, ossia di alternare mostre di grande richiamo con esposizioni tese alla valorizzazione del patrimonio locale. Le entrate alle mostre sono state in totale 7'062, un buon risultato tenendo conto che la mostra primaverile è slittata in autunno (l'anno precedente 3'887) e che, a causa delle restrizioni pandemiche, purtroppo le scuole non hanno potuto visitare il Museo d'arte come abitualmente. È possibile stimare le mancate entrate (scuole e pubblico italiano) attorno alle 3'000 – 5'000 presenze, cosa che avrebbe portato il numero totale a circa 10'000 – 12'000.

Casa Croci, sede del Museo del Trasparente, ha registrato un totale di 412 entrate (l'anno precedente 224). Da segnalare che anche nel 2021 le Processioni non hanno avuto luogo.

Casa Pessina ha ospitato 2 mostre che hanno dato continuità alla serie di rassegne fotografiche (Andrea Basileo, *Tutti Frutti*, 8.5-13.6.2021; Alek Lindus, *Last Works*, 3.10-7.11.2021). Le entrate sono state complessivamente 235, ripartite sui 12 fine settimana di apertura (l'anno precedente per due mostre 380).

Parallelamente all'attività espositiva, continua la proposta di manifestazioni legate alle mostre, 7 gli appuntamenti organizzati dal Museo (conferenze a tema, spettacoli, concerti, visite guidate).

Nel complesso va rilevato che il 2021 è stato ancora fortemente condizionato dalla pandemia, sia nella proposta di eventi sia nella risposta da parte del pubblico.

L'attività del centro culturale La Filanda è proseguita come si era avviata, cioè nel segno di un grande gradimento da parte della comunità. Rimandiamo su questo punto ai dati forniti dalla responsabile Agnès Pierret.

Per quanto riguarda i conti, va detto che c'è stato un impegno profuso per il mantenimento dei costi con ottimi risultati. Infatti globalmente si registra un risparmio di circa 280'000 franchi. Non vi sono sorpassi da segnalare.

Da evidenziare un paio di punti:

- La buona collaborazione instaurata con la neo insediata SUPSI
- La partecipazione con ottimi risultati all'iniziativa cantonale *ristrutturazione*

## 840 CENTRO CULTURALE LA FILANDA

### Andamento

Nel 2021, LaFilanda ha accolto 83'000 persone, cifra vicina a quella dell'anno 2020. La diminuzione nel confronto dell'anno 2019 si trova evidentemente nella limitazione del numero di accessi e nella sospensione di ogni attività durante certi mesi.

### Aspetti economici

L'Associazione LaFilanda ha nuovamente generato un importante introito (CHF 87'408) a favore del centro.

Grazie a questo apporto e al contenimento dei costi, l'importo totale a carico della Città è rimasto al di sotto di quanto stimato in sede di preventivo (CHF 0.50 mio rispetto a CHF 0.62 mio, una diminuzione di circa il 20%).

Il Municipio esprime qui la sua gratitudine ai membri del comitato per il continuo impegno a favore de LaFilanda.

Per maggiori informazioni, si invita a consultare il Rapporto di attività 2021 sul sito [www.lafilanda.ch](http://www.lafilanda.ch)

## 9 FINANZE

I principali aspetti di carattere finanziario sono trattati nel contesto introduttivo. Di seguito formuliamo unicamente alcune osservazioni riferite alle poste contabili ed alcuni compendi d'informazione.

### 900.3130.017

#### Spese esecutive (+CHF 8'098.40)

Negli ultimi anni si riscontra una costante crescita delle procedure esecutive; nel 2020 e 2021 il rallentamento dell'evasione delle procedure esecutive da parte dell'amministrazione cantonale, a seguito della crisi sanitaria, ha mitigato l'aumento delle spese:

- anno 2016 CHF 111'456;
- anno 2017 CHF 123'329;
- anno 2018 CHF 124'482;
- anno 2019 CHF 145'954;
- anno 2020 CHF 128'098;
- anno 2021 CHF 105'114.

### 900.3137.001

#### Tassa di collegamento posteggi dipendenti

Si richiama la Risoluzione municipale n. 13986 del 25.08.2020 con la quale il Lod. Municipio aveva risolto di sospendere l'incasso della tassa di collegamento e di retrocedere ai dipendenti comunali ed ai cittadini, gli importi incassati dalla Città.

Su indicazione dei revisori esterni e come da disposizioni del manuale di contabilità e gestione finanziaria per i Comuni ticinesi, con Risoluzione municipale n. 1629 del 04.10.2021 gli accantonamenti registrati per

il periodo 01.08.2016/31.03.2017, lasso di tempo nel quale il Comune non aveva ancora proceduto all'adeguamento delle tariffe sui posteggi e alla trattenuta ai dipendenti, sono liberati a favore della gestione corrente.

### 910.3401.000

#### Interessi passivi per debiti a breve e lungo termine (-CHF 239'911.73)

L'andamento del mercato dei tassi d'interesse si è mantenuto a livelli molto bassi. Ciò ha permesso il rifinanziamento di prestiti a tassi d'interesse più vantaggiosi rispetto al passato.

Il tasso d'interesse medio del Comune è costantemente diminuito negli ultimi anni:

- 2014 1.50%;
- 2015 1.43%;
- 2016 1.22%;
- 2017 1.19%;
- 2018 0.95%;
- 2019 0.82%;
- 2020 0.74%;
- 2021 0.66%.

### 910.3401.001

#### Interessi prestito remunerazione capitale uscita IPCT

Per finanziare l'uscita dall'Istituto di previdenza del Cantone Ticino, il Comune ha acceso un prestito decennale presso Postfinance ad un tasso dello 0.62%.

La parte a carico delle Aziende Industriali Mendrisio (18%) e Casa Anziani S. Lucia di

Arzo (14%), è recuperata nella voce contabile n. 910.4409.000.

### 910.4401.004

#### Interessi su credito AIM sezione elettricità (+CHF 16'181.25)

Con Risoluzione municipale n. 14593 del 20.10.2020, il Comune ha concesso alle AIM sezione elettricità, un prestito di CHF 3.0 mio, con scadenza 17.11.2027, al tasso dello 0.50%, finanziando il debito comunale con l'accensione di un prestito di CHF 10 mio presso la Cassa pensioni Migros con durata 7 anni e medesimo tasso d'interesse applicato alle AIM.

Con Risoluzione municipale n. 1939 del 09.11.2021, il Comune ha concesso alle AIM sezione elettricità, un prestito di CHF 3.5 mio, con scadenza 15.11.2026, al tasso dello 0.27%, finanziando il debito comunale con l'accensione di un prestito di CHF 10 mio presso la Banca Stato del Cantone Ticino con durata 5 anni al medesimo tasso d'interesse applicato alle AIM.

Al 31.12.2021 il saldo del conto di bilancio n. 1011.101 Conto corrente AIM sezione elettricità è di CHF 6.5 mio.

### 910.4940.000 e 912.4950.000

#### Accredito interessi e ammortamenti

Le voci contabili consentono d'addebitare gli oneri finanziari del CPI 1° fase, della Casa al Mulino di Airolo, della Casa Anziani S. Lucia, del Centro di costo 610 Raccolta e smaltimento rifiuti, dell'autosilo di Via Municipio, del posteggio in Via Campo Sportivo/Via Franchini, del posteggio in Via



Torriani, e dell'autosilo SUPSI, nei rispettivi centri di costo.

Per quanto concerne gli interessi passivi l'importo esposto è così suddiviso:

- interessi su CPI 1° fase (CHF 109'500);
- interessi su stabile Casa al Mulino (CHF 4'500);
- interessi su stabile Casa Anziani S. Lucia (CHF 48'777);
- interessi su opere investimenti Centro di costo 610 Raccolta e smaltimento rifiuti (CHF 7'500);
- interessi su autosilo in Via Municipio (CHF 22'500);
- interessi su posteggio in Via Campo Sportivo/Franchini (CHF 2'500);
- interessi su posteggio in Via Torriani (CHF 2'500);
- interessi su autosilo SUPSI (CHF 89'500).

Gli ammortamenti sono così composti:

- ammortamento su CPI 1° fase (CHF 461'000);
- ammortamento su stabile Casa al Mulino (CHF 43'500);
- ammortamento su stabile Casa Anziani S. Lucia (CHF 210'000);
- ammortamento opere investimenti raccolta e smaltimento rifiuti (CHF 142'500);
- ammortamento su autosilo in Via Municipio (CHF 189'500);

- ammortamento su posteggio Via Campo Sportivo/Via Franchini (CHF 22'500);
- ammortamento su posteggio Via Torriani (CHF 18'000);
- ammortamento su autosilo SUPSI (CHF 412'500).

#### **912.3052.002**

##### **Quota uscita IPCT**

Per finanziare l'uscita dall'Istituto di previdenza del Cantone Ticino (IPCT), il Comune ha versato CHF 14'257'489; l'importo è ammortizzato sull'arco di 40 anni (tasso lineare del 2.5%).

La parte a carico delle Aziende Industriali Mendrisio (18%) e Casa Anziani S. Lucia di Arzo (14%), è recuperata nella voce contabile n. 912.4499.000.

#### **912.3052.003**

##### **Quota garanzia rendite IPCT over 50**

Per garantire le rendite di pensionamento al grado dell'IPCT (norma transitoria valida per gli over 50 anni il 1° gennaio 2013), con Messaggio municipale n. 95/2016 è stato stanziato un credito di CHF 6.5 mio. Il finanziamento di questi versamenti unici è interamente a carico del datore di lavoro ed è ammortizzato sull'arco di 25 anni (tasso lineare 4%).

#### **920.3499.000**

##### **Interessi remuneratori (+CHF 34'683.15)**

Nel 2021 la Divisione delle contribuzioni di Bellinzona ha emesso la tassazione per l'anno fiscale 2016 di un'importante società partita per l'estero. Ciò ha generato un conguaglio a favore del contribuente ed il

relativo conteggio interessi remuneratori per CHF 107'000 (di cui CHF 65'000 già registrati nel corso degli anni nel conto di bilancio n. 2059.003 Accantonamenti per interessi remuneratori).

Nel 2021 sui pagamenti delle imposte eseguiti prima della scadenza è accordato un interesse dello 0.10%.

#### **920.3622.700**

##### **Contributo al fondo di livellamento della potenzialità fiscale (-CHF 34'699.00)**

Richiamata la Risoluzione Governativa n. 4691 del 22 settembre 2021 pubblicata sul F.U. del 27 settembre 2021, relativa al livellamento della potenzialità fiscale con l'indicazione dei parametri medi cantonali nonché del fabbisogno di livellamento, della percentuale di finanziamento e del numero dei Comuni beneficiari e di quelli tenuti al finanziamento, il Comune di Mendrisio è chiamato a finanziare il contributo di livellamento per l'esercizio 2021 in quanto soddisfa i requisiti fissati dall'art. 4 cpv 2 della legge sulla perequazione finanziaria intercomunale (LPI).

Preso atto che:

- la media 2014-2018 del gettito pro capite delle risorse fiscali del Comune pari a CHF 4'797.73 è maggiore della media cantonale 2014-2018 che ammonta a CHF 4'186.12;
- la media 2014-2018 della popolazione finanziaria del Comune è di 14'967 unità;
- il moltiplicatore comunale medio (art. 7 LPI e 9 del Regolamento) è pari al 79%;

- il moltiplicatore d'imposta 2020 di Mendrisio risulta del 75% e che quindi in base all'art. 6 cpv. 1 LPI il surplus delle risorse fiscali rispetto al pro capite cantonale è ponderato con il coefficiente 0.674;
- la percentuale di finanziamento è stata stabilita nel 13.734% (art. 6 cpv. 1 e 3 LPI).

Il Comune di Mendrisio è tenuto a versare per l'esercizio 2021 un contributo di livellamento di CHF 1.86 mio, con una diminuzione rispetto a quanto versato nel 2020 di CHF 0.78 mio.

#### **920.3622.800**

##### **Contributo al fondo di perequazione (-CHF 76'464.00)**

Come risulta dal Foglio Ufficiale n. 217 del 29 novembre 2021, il Consiglio di Stato ha stabilito l'ammontare della partecipazione dei Comuni e del Cantone al fondo di perequazione per l'esercizio 2021. I Comuni con un indice di forza finanziaria (IFF) superiore a 70 punti (IFF 2021 per Mendrisio è di 100.80), contribuiscono alla copertura del fabbisogno del fondo nella misura del 50%.

La percentuale di prelievo per il calcolo del contributo, secondo la decisione del Consiglio di Stato, risulta pari allo 0.0599415% delle risorse fiscali 2018 divise per il moltiplicatore d'imposta.

Il contributo che il Comune di Mendrisio deve versare risulta dal seguente calcolo:

$$\frac{\text{CHF } 66'984'947 \times 0.0599415\%}{75\%}$$

per un importo di CHF 53'536.00.

Il dettaglio delle risorse fiscali di Mendrisio per l'anno 2018 è il seguente:

1. gettito cantonale  
CHF 64'033'462;
2. Imposta personale  
CHF 481'877;
3. Imposta immobiliare comunale  
CHF 2'469'608.

#### **920.4000.100 e 920.4010.100**

##### **Sopravvenienze imposte (+CHF 1'833'548.80)**

Il commento riguardo questo importante cespite d'entrata si trova nella parte introduttiva nel capitolo "gettito imposta comunale". L'incasso totale per l'anno 2021 ammonta a CHF 3'933'548.

#### **920.4000.200 e 920.4010.200**

##### **Imposte suppletorie sul reddito e la sostanza (+CHF 20'312.15)**

Nel 2021 il Comune ha beneficiato dell'incasso d'imposte tributarie dovute al mancato assoggettamento di fattori imponibili per un importo totale di CHF 1.2 mio.

Ricordiamo che il Comune sottostà alle decisioni della Divisione delle Contribuzioni di Bellinzona, limitandosi a richiedere e incassare la quota parte d'imposta spettante.

#### **920.4000.600 e 920.4010.600**

##### **Computi globali di imposta**

Richiamato il Regolamento cantonale di applicazione concernente la legge federale sull'imposta preventiva, il computo globale

d'imposta e la trattenuta supplementare d'imposta USA (del 18 ottobre 1994), la Divisione delle Contribuzioni di Bellinzona ha addebitato al Comune di Mendrisio la quota parte di computo globale d'imposta ammontante a complessivi CHF 74'730.25. Come da indicazioni della Sezione degli enti locali (SEL) l'importo va contabilizzato nei gruppi di conto 4000.6/4010.6 "conto negativo".

#### **920.4002.000**

##### **Imposte alla fonte (+CHF 1'783'306.36)**

A consuntivo è registrato l'acconto dell'anno in corso e il conguaglio dell'anno precedente, ciò che rende difficile la valutazione in sede di preventivo.

Il saldo esposto di CHF 9.38 mio è così composto:

- conguaglio 2020 CHF 3.38 mio;
- acconti 2021 CHF 6.0 mio.

#### **920.4009.002**

##### **Imposte su liquidazioni in capitale e fine assoggettamento (+CHF 410'381.30)**

Anche in questo ambito il Comune sottostà alle decisioni ed alla tempistica d'evasione della Divisione delle Contribuzioni di Bellinzona, limitandosi ad incassare la quota parte d'imposta spettante. A titolo di paragone segnaliamo gli incassi degli ultimi anni (conto n. 920.403.001 MCA1):

- 2017 CHF 307'365;
- 2018 CHF 419'329;
- 2019 CHF 463'923;
- 2020 CHF 823'563.

#### 920.4401.001

##### **Interessi di mora su crediti (-CHF 99'815.15)**

La Città di Mendrisio a seguito della crisi sanitaria ha preso una serie di misure a favore dell'economia, tra le quali l'azzeramento del tasso d'interesse di ritardo sulle imposte 2020 e 2021.

La diminuzione di questa voce di ricavo mostra l'effetto di questa decisione.

#### 920.4601.900

##### **Contributo dal Cantone per oneri riforma fiscale (+ CHF 160'337.32)**

Si richiama il Messaggio cantonale n. 7684 del 10.07.2019 ed il decreto legislativo del 04.11.2019 concernente la ripartizione tra i Comuni di un montante di CHF 13.5 mio a compensazione degli effetti dell'abrogazione delle norme relative alle società con statuto speciale. L'importo riconosciuto al Comune di Mendrisio ammonta per l'anno 2021 a CHF 0.66 mio.

#### **Centro costo 930 Contributo Casinò**

Si ricorda che in base alla convenzione del 16.10.2018, nel caso la Casa da gioco realizzi un prodotto lordo dei giochi annuo inferiore a CHF 45 mio, per l'anno in oggetto non è dovuto alcun contributo al Comune.

## **980 ATTIVITÀ DELL'UFFICIO SVILUPPO ECONOMICO**

### Preambolo

L'anno 2021 ha ancora condizionato il modo di lavorare dell'Ufficio Sviluppo Economico. I contatti fisici sono stati ridotti e le abituali visite nelle aziende sono sovente state rinviate. Non di meno si è tentato di mantenere il contatto vivo sotto forma di chiamate, scambio di corrispondenza e, in un terzo delle occasioni, visite o incontri.

### Contatti con attività economiche presenti

L'Ufficio non ha più dovuto fungere da *primo punto di informazione* per tutto quello che riguardava gli aiuti alle aziende. Di fatto, contrariamente all'anno 2020, le possibilità erano oramai note e venivano messe in pratica laddove possibile. Inoltre, numerosi fiduciari si sono organizzati per guidare i propri clienti in modo proattivo in funzione delle varie necessità e possibilità.

### Contatti con attività economiche interessate a un insediamento

La pandemia non ha certamente contribuito a fare aumentare la domanda di insediamenti che è rimasta contenuta. Dall'estero non giungono domande di aziende di caratura. Le richieste che arrivano concernono l'apertura di piccoli commerci e/o piccole aziende artigianali dalla vicina Italia.

### Contatti con attività alla ricerca di spazi

Sono continuate ad arrivare regolarmente richieste per la locazione o l'acquisto di edifici e/o terreni. L'Ufficio non tratta richieste di tipo abitativo, ma si concentra sulla ricerca

di oggetti immobiliari di una certa dimensione, senza tuttavia tralasciare i piccoli spazi commerciali (negozi, uffici, ...).

### Contatti con Enti, Istituzioni e Associazioni di Categoria

Per molti attori, la pandemia ha portato una relativa calma nell'andamento quotidiano. Di conseguenza tanti si sono dedicati all'elaborazione di nuovi progetti. Ne è scaturito, complice anche l'ormai diffuso impiego della tecnologia, un gran numero di riunioni. Le tematiche più presenti sono state il turismo, il lavoro e la formazione.

### Eventi

- Con i commercianti, si è purtroppo dovuto rinunciare al consueto incontro di inizio anno. In primavera, i commercianti sono stati invitati a partecipare al progetto *Un giardino in città* che ha animato Piazza del Ponte durante tutta l'estate. Nel mese di giugno, su gentile invito della SCM alcuni membri del Municipio hanno partecipato ad una piacevole cena con discussione. Nel mese di dicembre, si è proceduto alla distribuzione degli abeti e si è attivamente collaborato con la SCM per l'organizzazione di un riuscito Mercatino di Natale.
- Con le aziende, si è potuto tornare a promuovere il contatto interaziendale e personale invitando un numero limitato di imprenditori a una visita della mostra A.R. Penck il 15 novembre 2021

**In cifre, l'attività si presenta come segue:**

Contatti con aziende insediate	+/- 45
Contatti con aziende interessate a un insediamento	+/- 12
Contatti con attività alla ricerca di spazi	+/- 15
Contatti con Enti, Istituzioni e Associazioni di Categoria	+/- 30
Eventi	+/- 4

Revisione delle basi legali di competenza del Dicastero

L'anno 2021 ha visto la trasformazione del "Regolamento comunale per la promozione economica dei nuclei" in vigore dal 1° gennaio 2018. Concretamente si è deciso di non più erogare l'Incentivo per la decorazione delle vetrine, ma di proseguire con il versamento dell'Incentivo di insediamento.

Inoltre, si è costituito il *Mendrisio Film Fund* che mira ad attrarre a Mendrisio la categoria dei produttori cinematografici.